

# Nachrichtenblatt der Gemeinde Schmelz



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Schmelz sowie der Gemeindebezirke:  
**Schmelz - Hüttersdorf - Limbach - Michelbach - Primweiler - Dorf im Bohnental**

Das Nachrichtenblatt der Gemeinde Schmelz mit den amtlichen Bekanntmachungen erscheint wöchentlich und wird durch den Verlag allen Haushalten in der Gemeinde Schmelz unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten. Herausgeber, Satz: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren. Druck: Druckhaus WITTICH KG, 54343 Föhren. Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: der Bürgermeister der Gemeinde Schmelz, Wolfram Lang, Rathaus, 66839 Schmelz, Telefon (06887) 3010, [www.schmelz.de](http://www.schmelz.de)

63. JAHRGANG | 168

FREITAG, 22. März 2024

NUMMER 12/2024

## Einladung zur Einweihung des Spielplatzes in der Salzbornstraße in Limbach

Mittwoch, den 03. April 2024 ab 16.30 Uhr  
Auf dem Spielplatz Salzbornstraße Limbach  
[Näheres im Innenteil.](#)

## Vereinstour Schmelz Einladung zum Vereinsabend

Steuern & Finanzen für Vereine  
Dienstag, 26. März 2024, 18.00 Uhr, Kulturhaus Hüttersdorf

Referent: Markus Backes  
Infos & Anmeldung unter [www.vereinstour.saarland](http://www.vereinstour.saarland)

[Näheres im Innenteil](#)



## PREISSKAT

des Förderkreises  
SC Primweiler



am Ostersamstag  
30. März 2024 um 14:00 Uhr

Schirmherr: Peter Müller, Ministerpräsident a.D.

1. Platz 400,-€
2. Platz 200,-€
3. Platz 100,-€

Die beste Dame erhält 50,-€

Wo: im Vereinsheim des SC Primweiler, Zum Sportplatz, 66839 Schmelz-Primweiler

Das Startgeld beträgt 10,-€  
Das Abbringgeld beträgt 1,-€ pro Spiel!  
Gespielt werden 2 Serien zu je 48 Spielen nach den Regeln des DSKV.  
Für das heiliche Wohl ist bestens gesorgt!

## 9. Schmelzer Eierevent

**ALARMTECHNIK THEIS** Saarland-Eier **META KON**

**Eierschmieressen am Karfreitag  
zwischen 11:00 und 17:00 Uhr  
auf der Mühleninsel in Schmelz**

**RIS** Schmelz **Albert**

- Große Eiersuche auf der Insel für die Kinder
- Offene Mühle mit Mühlenführung,
- Große Kuchentheke und vieles mehr!
- Kinderprogramm von 13 bis 16 Uhr
- Kinderschminken mit der Prinzengarde k.v. Niederlosheim.
- Zauberer / Hüpfburg

**Bauschlosserei & Bauelemente Beck** **auto Frank** **Frühlingsschmelz**

**premio** **RSB**



Für die Orgel in St. Stephanus:

## Sahneheringe

An Karfreitag bieten wir gegen eine Spende  
selbsteingelegte Heringe an.

Diese liefern wir Ihnen gerne zwischen  
10 und 12 Uhr direkt nach Hause.

Wahlweise können Sie diese auch zwischen  
11 und 12 Uhr im Pfarrhaus in Bettingen abholen.

Karfreitag 29.03.2024

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung bis  
Sonntag, 24.03.2024 unter: 06887 / 9000051  
oder per Mail an: [hering@obfv-bettingen.de](mailto:hering@obfv-bettingen.de)

**Bitte beachten:** Aus logistischen  
Gründen, bieten wir nur Sahneheringe  
ohne Beilagen an.



**Redaktionsschlussvorverlegung des amtlichen Nachrichtenblattes**

Der Redaktionsschluss für die Kalenderwoche 13 ist bereits am Montag, 25.03.2024, 10.00 Uhr

# Häusliche Krankenpflege Magdalena Penth

qualifizierte Pflege „Rund um die Uhr“ durch examiniertes Fachpersonal;  
Zulassung zu allen Kranken- u. Pflegekassen - **erreichbar Tag und Nacht!**  
Primsstraße 4, 66839 Schmelz, **Telefon (0 68 87) 3 04 92 05**  
**24-Stunden-Bereitschaftsdienst - Telefon 0171 - 8 54 00 97**

**www.pflegedienst-penth.de - pflegedienst.penth@t-online.de**



**PFLEGETEAM  
GEIBEL**

„Weil's dabei am schönsten ist...“

## Ambulante Pflege und Betreuung

Hauswirtschaft • individ. Versorgung zu Hause  
Zulassung bei allen Kassen

**www.pflegeteam-geibel.de**

**info@pflegeteam-geibel.de**

**Telefon 06887-9127916**

Ivana Geibel | Außener Str. 43 | Schmelz



## Physiotherapie-Praxis

**Marie Menozzi**

Krankengymnastik • Massagen • manuelle Lymphdrainage  
Bobath • CMD (Kiefergelenksbehandlung)

Trierer Str. 23 - Haus Diana - 66839 Schmelz • **Tel. (0 68 87) 89 44 045**

## Öffnungszeiten des Rathauses



<b>Montag - Donnerstag:</b>	8:00 bis 12:00 Uhr
<b>Montag &amp; Donnerstag:</b>	14:00 bis 16:00 Uhr
<b>Mittwochs:</b>	14:00 bis 18:00 Uhr
<b>Freitags:</b>	08:00 bis 13:00 Uhr
<b>Dienstag &amp; Freitag:</b>	Nachmittag geschlossen

Das digitale Rathaus ist 24 Stunden für Sie auf unserer Webseite [www.schmelz.de](http://www.schmelz.de) unter Rathaus & Verwaltung – Bürgerservice online verfügbar.

Das **Standesamt** ist montags nachmittags geschlossen! Das **Meldeamt und die Führerscheinstelle** sind dienstags und donnerstags nachmittags geschlossen!

## Wichtige Rufnummern



<b>Gemeindeverwaltung</b> .....	(06887) 3010
<b>Bauhof</b> .....	(06887) 9124455
<b>Bauhof Bereitschaft</b> .....	(0160) 8859361
<b>Wasserwerk</b> .....	(06887) 92188
<b>Wasserwerk Bereitschaft</b> .....	(06887) 9124660
<b>Polizeinotruf</b> .....	<b>110</b>
<b>Polizeiwache Schmelz</b> .....	(06887) 92923
<b>Polizeiinspektion Lebach</b> .....	(06881) 5050
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
<b>Rettungsdienst</b> .....	<b>112</b>
<b>Störungsdienst Strom (energis)</b> .....	(0681) 90692611
<b>Störungsdienst Erdgas (energis)</b> .....	(0681) 90692610
<b>Schiedspersonen der Gemeinde Schmelz</b>	
<b>Bezirk I Bettingen</b>	
Schiedsperson: N.N.	
Stellvertreter: Herr Helmut Schuh (Tel.: 0151 - 11 93 62 24)	
<b>Bezirk II Außen, Michelbach, Limbach, Dorf im Bohnental</b>	
Schiedsperson: Herr Stefan Magar (Tel.: 0160 - 78 75 56 9)	
Stellvertreter: N.N.	
<b>Bezirk III Hüttersdorf, Primsweiler</b>	
Schiedsperson: Herr Helmut Schuh (Tel.: 0151 - 11 93 62 24)	
Stellvertreter: N.N.	
<b>Gleichstellungsstelle für Frauen, Landkreis Saarlouis</b> .....	(06831) 444319
<b>Behindertenbeauftragter der Gemeinde Schmelz</b>	
Manfred Leinenbach .....	(0151) 53301641
E-Mail: manfred.leinenbach@kabelmail.de	
<b>Giftinformationszentrum (GIZ)</b> .....	(06131) 19240
<b>HIV-Hotline</b> .....	(06831) 444777
<b>Anonyme Alkoholiker, Saarbrücken</b> .....	(0681) 19295
Die Treffen finden jeden Dienstag von 19-21 Uhr in der Lindenstraße 6 in Schmelz-Bettingen statt.	
<b>Psychosoziale Beratungsstelle des Gesundheitsamtes</b>	
.....	(06831) 444700
<b>Betreuungsbehörde Landkreis Saarlouis</b> .....	(06831) 444436
<b>Pflegestützpunkt Landkreis Saarlouis</b> .....	(06831) 120630
<b>DRK Entlastungsangebot für pflegende Angehörige</b> .....	(06831) 42152
<b>Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren</b>	..... (06835) 607950
Cartias Saar-Hochwald e. V.	
Caritas <b>Sozialstation</b> Lebach-Schmelz .....	(06881) 4839
Caritas <b>Insolvenz- und Schuldnerberatung</b> , Lebach .....	(06881) 537102
Caritas-Beratungsstelle für <b>Schwangerschaftsfragen</b> , Lebach .....	(06881) 538661
<b>Schwangere in Not</b> - anonym und sicher .....	(0800) 4040020
Notruf und Beratung	
für vergewaltigte und <b>misshandelte Frauen</b> .....	(0681) 36767

<b>Sozialdienst Kath. Frauen e. V., Lebach</b> .....	(06881) 4101	
<b>Donum Vitae - Schwangerschaftskonfliktberatung e.V.</b> .....	(06831) 120028	
<b>Dtsch. Kinderschutzbund</b> .....	(06831) 701570	
<b>Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle des Bistums Trier, Lebach</b> .....	(06881) 4065	
<b>Verband allein erziehender Mütter und Väter</b> .....	(06881) 924303	
<b>Versichertenberater und Versicherungssälteste in der Gemeinde Schmelz</b>		
<b>Deutsche Rentenversicherung Bund</b>	Arno Scheid, Robert-Koch-Straße 95 .....	(06887) 3434
Alexandra Klein, Versichertenberaterin, Lindscheider Str. 6 .....	(06888) 2134008	
Dorf im Bohnental .....	oder (0171) 1259560	
<b>Deutsche Rentenversicherung Saarland</b>		
Bernd Schneider, Auf dem Bornberg 12, 66839 Schmelz .....	(06887) 8899434	
<b>Fachstelle für Demenz der Caritas-Sozialstation Lebach</b>		
.....	(06888) 5810118	
<b>Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung</b>		
E-Mail: <a href="mailto:info@teilhabeberatung-saarland.de">info@teilhabeberatung-saarland.de</a> .....	(0681) 9104770	

## Bereitschaftsdienst



### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst inklusive Kinderärzte, Augenärzte und HNO-Ärzte** kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:  
Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester),  
am Rosenmontag sowie an Brückentagen

### Bereitschaftsdienstpraxis Lebach

im Caritas-Krankenhaus Lebach, Heeresstraße 49, 66822 Lebach

### Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken  
Marienhausklinik St. Josef Kohlhof, Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

### Zahnärztlicher Notfalldienst

(nur in dringenden Fällen und nach vorh. telefonischer Vereinbarung)  
**Sa./So., 23./24.03.**

Dr. J. Koglin, Saarlouis .....

### Apotheken-Notdienst

(Dienstbereitschaft von 8.00 bis 8.00 Uhr am Folgetag)

**kostenfreie Hotline Telegate/Telekom** .....

<b>Fr.</b>	22.03.	Winter'sche-Apotheke, Lebach, Tel. 06881/2833
<b>Sa.</b>	23.03.	Laurentius Apotheke, Calmesweiler, Tel. 06881/88122
<b>Sa.</b>	24.03.	Schützen-Apotheke, Lebach, Tel. 06881/2233
<b>Mo.</b>	25.03.	Sebastianus-Apotheke, Nunkirchen, Tel. 06874/18620
<b>Di.</b>	26.03.	Sebastians-Apotheke, Eppelborn, Tel. 06881/7550
<b>Mi.</b>	27.03.	St. Michael-Apotheke, Hüttersdorf, Tel. 06887/2441
<b>Do.</b>	28.03.	Einhorn-Apotheke am Markt, Lebach, Tel. 06881/51345
<b>Fr.</b>	29.03.	St. Albanus-Apotheke, Thalexweiler, Tel. 06888/8088

### Tierärztlicher Notdienst

Notdienst sollte nur in Anspruch genommen werden, wenn Haustierarzt/in nicht erreichbar. Wochenendnotdienst beginnt samstags um 13.00 Uhr und endet montags um 7.00 Uhr.

**Sa., 23.03.**

Tierärzte Dr. Weyand-Regge/Dr. Dausend, Nunkirchen .....

Tel. 06874/7198

**So., 24.03.**

Tierärztin Bernardi, Dillingen .....



## Der Bürgermeister informiert



### über die Sitzung des Bau-, Planungs- und Umweltausschusses, Naherholung und Naturschutz in seiner Sitzung am Donnerstag 13. März 2024

#### zu TOP 2

**Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe der Bauleistungen für die Teilsanierung in der Simmelbergstraße (IV. BA)**

#### **Beschluss:**

Der Bau-, Planungs- und Umweltausschuss, Naherholung und Naturschutz beschließt **einstimmig** die Vergabe des Auftrages für die Bauleistungen für die Teilsanierung in der Simmelbergstraße an die Firma dittgen Bauunternehmen GmbH, Schmelz. Die Vergabe der Versorgungsträger, energis und Deutsche Glasfaser erfolgt vorbehaltlich deren Zustimmung.

#### zu TOP 3

**Beratung und Beschlussfassung über den Kauf eines Fahrzeuges für den Bauhof**

#### **Beschluss:**

Der Bau-, Planungs- und Umweltausschuss, Naherholung und Naturschutz stimmt **einstimmig** der Vergabe eines Auftrages zum Kauf eines Fahrzeuges für den Bauhof in Höhe von brutto 37.842,00 € an die Firma Aubreta, Lebach, zu.

#### zu TOP 4

**Beratung und Beschlussfassung über die Anmeldung der Maßnahme „Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik“ in die Förderprogramme Kommunalrichtlinie und ZEP Kommunal sowie Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe eines Auftrages zur Planungs- und Baubetreuungsleistung**

#### **Beschluss:**

Der Bau-, Planungs- und Umweltausschuss, Naherholung und Naturschutz ermächtigt **einstimmig** die Verwaltung, die Maßnahme „Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik“ in den Förderprogrammen Kommunalrichtlinie und ZEP Kommunal anzumelden und vergibt den Auftrag zur Planungs- und Baubetreuungsleistung für die Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik an die energis GmbH zur Brutto-Angebotssumme in Höhe von 31.908,65 Euro.

#### zu TOP 5

**Beratung und Beschlussfassung über den weiteren geplanten Projektablauf „Erneuerung Hallenboden und Tribüne Primshalle“**

#### **Beschluss:**

Der Bau-, Planungs- und Umweltausschuss, Naherholung und Naturschutz stimmt der vorgestellten Planung **einstimmig** zu und ermächtigt die Verwaltung, die im Rahmen der Maßnahme „Erneuerung Hallenboden und Tribüne Primshalle“ erforderlichen Bauleistungen nach erfolgten Vergabeverfahren und im Rahmen der zur Verfügung stehenden finanziellen Mittel im Haushalt an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben.

Der Bürgermeister, Wolfram Lang

### In seiner Sitzung am 29. Februar 2024 hat der Gemeinderat Schmelz rückwirkend zum 01.01.2024 folgende, geänderte Richtlinien beschlossen:

#### **Richtlinien der Gemeinde Schmelz zur Gewährung von Zuwendungen zur Entsorgung von Windeln**

**§ 1 Die Zuwendungen sind freiwillige Leistungen ohne Rechtsanspruch.**

#### **§ 2 Für Babywindeln gelten folgende Voraussetzungen:**

- (1) Ein Kind wird in dem Kalenderjahr erstmals berücksichtigt, in dem es geboren wurde (Erstjahr).
- (2) Ein Kind kann höchstens für das Erstjahr und die beiden darauffolgenden Kalenderjahre (Zweit- und Drittsjahr) berücksichtigt werden.
- (3) Der Antrag für das Erstjahr ist binnen 12 Monaten nach der Geburt zu stellen, für das Zweit- und Drittsjahr jeweils binnen 12 Monaten nach dem Zeitpunkt der Vollendung des 1. bzw. 2. Lebensjahres.
- (4) Weitere Voraussetzung ist, dass das Kind zum Zeitpunkt der Antragstellung mit Hauptwohnsitz in Schmelz gemeldet ist.
- (5) Die Zuwendung beträgt 25 € jährlich pro berücksichtigungsfähigem Kind.

#### **§ 3 Bei Inkontinenz gelten folgende Voraussetzungen:**

- (1) Berücksichtigungsfähig sind Personen, die in Schmelz mit Hauptwohnsitz gemeldet waren. Die Inkontinenz muss mittels ärztlichem Attest nachgewiesen werden und mindestens 6 Monate im Kalenderjahr bestanden haben.
- Der Inkontinenz gleichgestellt sind Erkrankungen oder Behinderungen (z.B. Heimdialysepatienten, Stomapatienten) welche ein erhöhtes Abfallaufkommen zur Folge haben.
- (2) Die Zuwendung wird nicht gewährt für Personen, die in Pflegeheimen oder ähnlichen Einrichtungen wohnen.
- (3) Die Zuwendung beträgt jährlich 50 € pro Person
- (4) Der Antrag ist bis zum 30.06. des Folgejahres zu stellen

#### **Ortsvorsteher Manfred Buchheit nicht im Dienst**

Der Ortsvorsteher des Gemeindebezirkes Dorf im Bohnental, Herr Manfred Buchheit, befindet sich zur Zeit nicht im Dienst.

Die Vertretung übernimmt der stellvertretende Ortsvorsteher, **Herr Stefan Bauer**, Mühlenbergstraße 13, 66839 Schmelz (Telefon: 06888/2134988).

#### **Die Passbehörde informiert**

Die **Personalausweise**, die bis einschließlich **05.03.2024** und die **Reisepässe**, die bis einschließlich **20.02.2024** beantragt worden sind, können beim Ordnungsamt der Gemeinde Schmelz, Rathaus, Zimmer **1.13, 1.14** und **1.28**, abgeholt werden.

#### **Der bisherige Personalausweis bzw. Reisepass ist mitzubringen.**

Bei Personalausweisen und Reisepässen ist die Ausgabe auch an Personen möglich, die den bisherigen Personalausweis bzw. Reisepass des Antragstellers und eine schriftliche Vollmacht vorlegen. Der Bürgermeister als Ortschaftsbehörde: Wolfram Lang

#### **Gemäß § 45 der Straßenverkehrsordnung (StVO) vom 6. März 2013 (BGBl. I S. 367)**

#### **in der geltenden Fassung wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Straßenverkehrs**

#### **Folgendes angeordnet:**

#### **Schmelz, Ortsteil Bettingen**

Anlässlich der Einrichtung eines Hüpfburgenparks wird der Rathausplatz von Dienstag, 26.03.2024 bis einschließlich Sonntag, 07.04.2024 halbseitig für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt. Diese Anordnung wird mit Aufstellung der Verkehrszeichen wirksam. Verstöße dagegen sind gemäß § 49 StVO Ordnungswidrigkeiten im Sinne des § 24 StVG. Sie können mit einer Geldbuße geahndet werden.

**Hinweis:** Der Schmelzer Wochenmarkt findet wie gewohnt Donnerstags in der Zeit von 07:00 bis 13:00 Uhr statt.

Schmelz, 22.03.2024

Der Bürgermeister als Ortschaftsbehörde  
Wolfram Lang

#### **Information über eine Straßensperrung; Verbindungsstraße Schmelz - Düppenweiler**

Die Verbindungsstraße zwischen Schmelz, Ortsteil Außen und der Gemeinde Beckingen, Ortsteil Düppenweiler, Außerer Straße, entlang des Goldberger Hof ist aufgrund von Bauarbeiten für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt. Die Sperrung beginnt am 14.03.2024 und dauert voraussichtlich bis zum 20.04.2024.

Wolfram Lang, Bürgermeister

#### **Hinweis zur Plakatierung anlässlich der Europa- und Kommunalwahlen am 09.06.2024**

Für die bevorstehenden Europa- und Kommunalwahlen am 09. Juni 2024 kann den zur Wahl teilnehmenden Parteien für politische Werbung auf schriftlichen Antrag das Aufhängen von Wahlplakaten genehmigt werden.

Mit der Plakatierung kann 43 Tage vor dem Wahltag, am Samstag 27. April 2024 um 8:00 Uhr, begonnen werden.

**Sofern von der Plakatierung Gebrauch gemacht werden soll, ist rechtzeitig (mind. 14 Tage vor dem Aufstelltermin) ein schriftlicher Antrag an die Gemeinde Schmelz – Ortschaftsbehörde, Rathausplatz 1, 66839 Schmelz zu richten.**

Der Bürgermeister als Ortschaftsbehörde  
Wolfram Lang

## Einladung

### Frühlingstour und Tag des Baumes Sonntag, 14. April 2024

Die Gemeinde Schmelz und der Saarwaldverein Ortsverein Schmelz laden Sie recht herzlich zur Frühlingstour und zum Tag des Baumes ein.

Die diesjährige Frühlingstour findet am Sonntag, den 14. April in Michelbach statt. Treffpunkt ist um 10:00 Uhr an der Alten Schule Michelbach.

Die Wanderung startet an der Alten Schule und führt zur Dorfmitte, dem Pflanzort des Baumes des Jahres, der Mehlbeere. Nach ein paar Informationen zum Baum und den Grußworten geht die Wanderung weiter vorbei an einer alten Schmiede im Ortsbereich zur ehemaligen Gerichtslinde. Von dort aus geht es weiter Richtung Geisweiler Hof, vorbei am frühen Naturschutzgebiet mit Blick auf den Lückner und die Kirmesbregg.

Zur Schlussrast gegen 12:30 Uhr bietet die Dorfgemeinschaft in der Alten Schule Michelbach Essen, Kaffee und Kuchen sowie Getränke.

Weitere Informationen können Sie dem beigefügten Flyer entnehmen.

Wir würden uns freuen, Sie zu der Wanderung und zum Tag des Baumes in Michelbach begrüßen zu können.

Da bei der Veranstaltung warmes Essen angeboten wird, bitten wir zur besseren Vorbereitung um vorherige Anmeldung ohne Angabe der Kontaktdaten bis **Dienstag, 2. April, 12:00 Uhr**, unter 06887/301-138 oder per Email unter j.blass@schmelz.de.



Sonntag, 14. April 2024  
Frühlingstour

Zum „Tag des Baumes“  
in Schmelz-Michelbach

Eine herzliche Einladung des Saarwald-Vereins e.V.  
und der Gemeinde Schmelz

### Mehlbeere (Sorbus aria)

Die echte Mehlbeere - ein beeindruckender Baum, der ein Alter von 150 bis 200 Jahren erreichen kann.

Die sommergrüne Mehlbeere ist ein bis zu 15 m hoher Baum mit geradem Stamm und kugeliger Krone.

#### Blattwerk

Die gestielten, ovalen Blätter haben einen feinen gezackten Rand. Blattstiel und Blattunterseite tragen im Frühjahr einen dichten, grauen oder weißen Haarfilz. Dieser Haarfilz verschwindet dann mit der Zeit, bleibt aber an den Blüten, den späteren Fruchtstielen und vor allem an den Blattunterseiten als Verdunstungsschutz bis in den Herbst erhalten.

Im Sommer ist die Mehlbeere auch aus größerer Entfernung an der silberflimmernden Baumkrone zu erkennen, wenn ein leichter Wind die Blätter hebt und die Blattunterseiten sichtbar werden.

#### Blüten

Die zahlreichen weißen, leicht cremefarbenen Blüten erscheinen im Mai oder Juni in doldenartigen, botanisch schirmförmigen Rispen, die in einem wunderschönen Kontrast zu den mittlerweile matt-dunkelgrünen Blattoberseiten stehen.

#### Früchte

Ab Mitte September färben sich dann die kugeligen, 1-1,5 cm großen reifen Apfelfrüchte von orange bis scharlachrot in der sich nun gelb und letztlich goldbraun färbenden Laubkrone.

Die Früchte sind essbar, schmecken aber etwas fade. Sie können als Marmeladezusatz gekocht verwendet werden. Mehlbeeren enthalten Stärke, worauf auch ihr Name zurückzuführen ist.



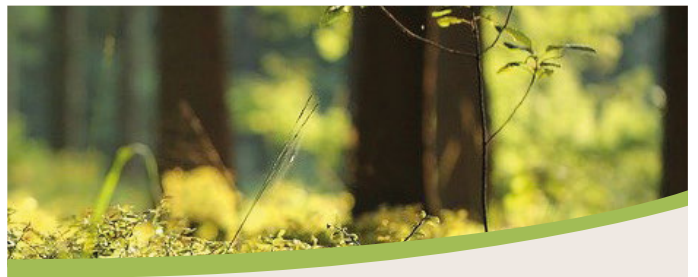
Am Sonntag, dem 14. April 2024, findet die diesjährige Frühlingstour zum „Tag des Baumes“ in Schmelz-Michelbach statt.

Treffpunkt der Wanderung ist um 10.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus (Alte Schule Michelbach), wo sich auch in der Nähe hinter dem Spielplatz entsprechende Parkmöglichkeiten befinden.

Die Wanderung startet dann an der Alten Schule und wir gehen gemeinsam in Richtung Dorfmitte oberhalb des Sportplatzes, wo die Mehlbeere gepflanzt wird.

Der Ehrenvorsitzende des Saarwaldvereins OV Schmelz, Arnold Truar, wird uns dabei in bewährter Manier etwas über die Bedeutung des „Tag des Baumes“ und die Mehlbeere erzählen.

Es folgen die Grußworte des Bürgermeisters, Wolfram Lang, und des Vorsitzenden des Saarwaldvereins OV Schmelz, Dr. Eric Glansdorp.



Nach dem offiziellen Teil geht die Wanderung weiter vorbei an einer alten Schmiede im Ortsbereich zur ehemaligen Gerichtslinde nahe der B268, dem Naturdenkmal, geschichtlichen Richtstätte und schädlingsresistenten Ulme.

Von dort aus geht die Wandergruppe weiter Richtung Geisweiler Hof, vorbei an einem frühen Naturschutzgebiet mit Blick auf den Lückner und die Kirmesbregg. Diese Orte mit reichlich Geschichte werden auf der Wanderung noch einmal detailliert angesprochen.

Zur Schlussrast gegen 12.30 Uhr bietet die Dorfgemeinschaft in der Alten Schule Michelbach Essen, Kaffee und Kuchen sowie Getränke.

Da bei der Veranstaltung warmes Essen angeboten wird, bitten wir zur besseren Vorbereitung um vorherige Anmeldung ohne Angabe der Kontaktdaten bis Dienstag, 02. April 2024, 12:00 Uhr, unter 06887/301-138 oder per Email unter [j.blass@schmelz.de](mailto:j.blass@schmelz.de).



Gemeinde Schmelz • Rathausplatz 1 • 66839 Schmelz  
Telefon: 06887/301-138 • E-Mail: [j.blass@schmelz.de](mailto:j.blass@schmelz.de)

## INFORMATION

Streckenlänge: 5-6 km

Wanderzeit: ca. 2 Stunden

Wanderführung: Dres. Edith und Eric Glansdorp

Start: 10.00 Uhr

Start und Ziel: Alte Schule Michelbach,  
Zum Lückner 18, 66839 Schmelz-Michelbach

Parken: auf dem Parkplatz hinter dem Spielplatz in der  
Straße „Am Wäldchen“

Pflanzaktion: 10.15 Uhr, Dorfmitte oberhalb des Sportplatzes

Verpflegung: unterwegs Rucksackverpflegung

Schlussrast: Alte Schule Michelbach mit Essen, Kaffee &  
Kuchen und Getränken

Weitere Infos: Saarwaldverein OV Schmelz,  
Dr. Eric Glansdorp, Tel. 06888/580763

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**  
der Bürgermeister der Gemeinde Schmelz, Herr Wolfram Lang,  
Rathaus, 66839 Schmelz, Telefon (06887) 3010, [www.schmelz.de](http://www.schmelz.de)

**Anzeigen:** Timo Raymann, Produktionsleiter

**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag  
**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Erscheinung:**  
wöchentlich

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



## Einweihung des neuen Spielplatzes in der Salzbornstraße in Limbach

Am Mittwoch, 03. April 2024 ab 16:30 Uhr

Die Gemeinde Schmelz hat einen großen und modernen Spielplatz, mit einer Vielzahl von Spielmöglichkeiten für Kinder jeden Alters gebaut.

Die Einweihung des Spielplatzes findet am Mittwoch, den 03. April 2024, ab 16:30 Uhr auf dem Spielplatz in der Salzbornstraße in Limbach statt.

Alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde sind recht herzlich zu diesem Termin eingeladen.

## Spendenübergabe der St. Barbara-Bruderschaft Schmelz-Bettingen für den Sozialfond der Gemeinde

Am 04. März 2024 überreichte die St. Barbara-Bruderschaft Schmelz-Bettingen einen Scheck in Höhe von 500 Euro an Bürgermeister Wolfram Lang als Beitrag für den Sozialfond der Gemeinde Schmelz.

Die Bruderschaft hatte während der Bergweihnacht im Dezember 2023 bereits Spenden in Höhe von 110,26 Euro gesammelt und entschied sich, diesen Betrag auf 500 Euro aufzustocken, um die Gemeinde in ihrer sozialen Arbeit zu unterstützen.



Die St. Barbara-Bruderschaft nutzt den Sozialfond bereits seit Jahren als ihr einziges Spendenmittel, um bedürftige Menschen in Schmelz zu unterstützen.

Der Sozialfond wurde Anfang der 90er Jahre ins Leben gerufen, um Menschen, die unverschuldet in Not geraten sind unbürokratisch zu helfen. Die Hilfen werden durch den Sozialfond nach sorgfältigen Prüfungen der gemeldeten Fälle und in Absprache mit dem Bürgermeister zugewiesen, um den Bedürfnissen der Hilfesuchenden gerecht zu werden.

Bürgermeister Wolfram Lang ist dankbar für das langjährige Engagement der St. Barbara-Bruderschaft und die Unterstützung für den Sozialfond, der einen bedeutenden Beitrag zur sozialen Solidarität in der Gemeinde leistet.

## Abschluss des Förderprojektes „Gigabitpakt Schulen Saar“



Im Rahmen des Förderprojektes „Gigabitpakt Schulen Saar“ kamen der Leiter der Stabstelle Digitalisierung & IT Matthias Leinenbach, die Leiterin der Johannes-Grundschule Hüttersdorf Sibylle Zumkeller, die Leiterin der Grundschule Schmelz und Dependance Limbach Barbara Hoffeld, Bürgermeister Wolfram Lang, Inexio/Glasfaser Bauleiter Sven Beck und eGo Saar Geschäftsführer Stephan Thul zusammen.

In der Gemeinde Schmelz wurden nun in einer Bauzeit von rund 5 Wochen und einer Baustrecke von ca. 4,6 Kilometer 3 Schulen an das Glasfasernetz angebunden.

Der Glasfaserausbau an Schulen schreitet weiter voran und verspricht eine aufregende Zukunft für die Bildung. Mit der Installation von Glasfaserkabel wird eine ultraschnelle Internetverbindung von 1 Gbit/s ermöglicht, die den Schülern und Lehrern zahlreiche Vorteile bietet. Der Ausbau wird schrittweise an Schulen in der ganzen Region, sprich an 321 Schulen im Saarland durchgeführt, um sicherzustellen, dass alle Schüler gleichermaßen von den Vorteilen profitieren können.

Der Gigabitpakt Schulen Saar ist ein wichtiger Schritt, um die Bildung auf die Anforderungen der digitalen Welt vorzubereiten. Das Förderprojekt wird vom Zweckverband eGo-Saar gesteuert und mit einer Fördersumme von rund 26 Millionen Euro von Bund, Saarland und den Kommunen finanziert.

Durch die verbesserte Internetverbindung wird der Zugang zu digitalen Lernressourcen und Online-Plattformen erleichtert. Schüler können nun schneller auf Informationen zugreifen, Forschung betreiben und multimediale Inhalte nutzen. Lehrer haben die Möglichkeit, interaktive Unterrichtsmaterialien bereitzustellen und den Schülern ein interaktives Lernumfeld zu bieten.

Der Ausbau ermöglicht auch eine bessere Vernetzung zwischen Schulen und Bildungseinrichtungen. Durch schnelle Datenübertragung können Schulen problemlos mit anderen Institutionen zusammenarbeiten.

Neben dem digitalen Lernen bietet der Glasfaserausbau auch Möglichkeiten für innovative Bildungsansätze. Virtuelle Klassenzimmer, Videokonferenzen und Fernunterricht sind nur einige Beispiele für die neuen Möglichkeiten, die sich durch schnelle Internetverbindungen ergeben.

## Trainingsausfall in den Hallen der Gemeinde Schmelz

Wegen der Durchführung von **Veranstaltungen** stehen die gemeindlichen Hallen zu den jeweils angegebenen Zeiten für den **Trainingsbetrieb nicht** zur Verfügung.

**Der Schulsport ist ebenfalls davon betroffen, wenn die Bemerkung „ganztäglich“ angegeben ist.**

### Primshalle Schmelz

Sonntag, 24.03.24, ganztäglich (Veranstaltung)

### Kulturhaus Hüttersdorf

Samstag, 23.03.24, ganztäglich (Veranstaltung)

Sonntag, 24.03.24, ganztäglich (Veranstaltung)

Dienstag, 26.03.24, ganztäglich (Veranstaltung)

Donnerstag, 11.04.24, ganztäglich (Veranstaltung)

### Talbachhalle

Sonntag, 17.03.24, ganztäglich (Veranstaltung)

Donnerstag, 21.03. bis Sonntag 24.03.24 ganztäglich (Veranstaltung)

### Turnhalle Stefanschule

Dienstag, 02.04.24 bis einschließlich Freitag, 05.04.24 (Umbaumaßnahmen)

### Turnhalle Johannesschule

Dienstag, 02.04.24 bis einschließlich Freitag, 05.04.24 (Umbaumaßnahmen)

Wir bitten die betroffenen Vereine um Verständnis.

Wolfram Lang  
Bürgermeister

## Hallenbelegungspläne für das Sommerhalbjahr 2024

Der Sportring Schmelz hat in seiner Sitzung am 22. Februar 2024 die nachstehenden Hallenbelegungspläne für das Sommerhalbjahr 2024 beschlossen.

Die Pläne treten vorbehaltlich der Zustimmung des Gemeinderates am **01. April 2024** in Kraft und gelten bis einschließlich **30. September 2024**.

**Die freien Zeiten können von Vereinen und Gruppierungen beantragt werden. Der Sportring Schmelz entscheidet dann über die vorliegenden Anträge und belegt die beantragten Zeiten entsprechend.**

**Für Rückfragen oder Änderungen wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Schmelz, Frau Spengler Tel. 06887/301-187 oder per E-Mail an [e.spengler@schmelz.de](mailto:e.spengler@schmelz.de).**

Die aktuellen Hallenbelegungspläne für das Winterhalbjahr 2023/2024 und die neuen für das Sommerhalbjahr 2024 sind auf der Website der Gemeinde Schmelz unter <https://www.schmelz.de/freizeit-tourismus/turn-mehrzweckhallen> eingestellt.

	Primshalle	Zeit
<b>Mo</b>	TL Hüttersdorf - Volleyball Jugend U16	17.30 - 19.00 Uhr (1/3)
	TL Hüttersdorf – Volleyball Jugend U18	17.30 - 19.00 Uhr (1/3)
	TL Hüttersdorf – Volleyball Damen 3 (U18)	17.30 - 19.00 Uhr (1/3)
	TL Hüttersdorf - Volleyball Damen 1	19.00 - 20.30 Uhr (1/3)
	HC 77 Schmelz - Jugend	19.00 - 20.30 Uhr (2/3)
	HC 77 Schmelz - Aktive	20.30 - 22.00 Uhr (3/3)
<b>Di</b>	HC 77 Schmelz - Jugend	16.00 - 20.30 Uhr (3/3)
	HC 77 Schmelz - Aktive	20.30 - 22.00 Uhr (3/3)
<b>Mi</b>	HC 77 Schmelz - Jugend	15.30 - 19.00 Uhr (3/3)
	SG Schmelz - Badminton Schüler	19.00 - 21.00 Uhr (3/3)
	SG Schmelz – Badminton Erwachsene	21.00 - 22.00 Uhr (3/3)
<b>Do</b>	HC 77 Schmelz - Jugend	16.00 - 20.00 Uhr (3/3)
	HC 77 Schmelz - Aktive	20.00 - 22.00 Uhr (3/3)
<b>Fr</b>	HC 77 Schmelz - Jugend	16.00 - 19.30 Uhr (3/3)
	HC 77 Schmelz - Aktive	19.30 - 21.30 Uhr (3/3)

	Schulturnhalle Stefanschule	Zeit
<b>Mo</b>	TTC Limbach - Jugend	16.00 - 19.30 Uhr
	TL Hüttersdorf - Herzgruppe	19.30 - 20.30 Uhr
	Freie Zeit	20.30 - 22.00 Uhr
<b>Di</b>	FGTS Schmelz	15.15 - 16.30 Uhr
	Kneippverein Schmelz - Rückenfit	16.30 - 17.30 Uhr
	Kneippverein Schmelz - Aerobic und Co.	17.45 - 18.45 Uhr
	Kneippverein Schmelz - Zumba	19.00 - 20.00 Uhr
	Freie Zeit	20.00 - 22.00 Uhr
<b>Mi</b>	FGTS Schmelz	15.15 - 16.30 Uhr
	Freie Zeit	16.30 - 18.00 Uhr
	Kneippverein Schmelz – Pilates	18.00 - 19.00 Uhr
	Freie Zeit	19.00 - 20.30 Uhr
	Freie Zeit	20.30 - 22.00 Uhr
<b>Do</b>	FC Holzbein	18.00 - 20.00 Uhr
	Frauenturngemeinschaft Schmelz 88 e.V.	20.00 - 21.30 Uhr
<b>Fr</b>	TTC Limbach – Pflichtspiele Senioren und Aktive	19.00 - 22.00 Uhr
<b>Sa</b>	KKJA - Kindergarde	09.30 - 11:00 Uhr
	KKJA – Minigarde	11.00 - 12.30 Uhr
	AG Schmelzer Karneval - Tanzmariechen (Kinder)	12.30 - 14.30 Uhr
	Tanz- und Fitnessgruppe – Tanzen Jugendliche	15.30 – 17.30 Uhr
	TTC Limbach - Pflichtspiele Aktive	18.00 - 22.00 Uhr
<b>So</b>	AG Schmelzer - Tanzmariechen (Jugendliche)	10.00 - 12.00 Uhr
	KKJA – Prinzengarde	12.00 - 16.00 Uhr
	Freie Zeit	16.00 - 22.00 Uhr



	Schulturnhalle Johannesschule	Zeit
<b>Mo</b>	FGTS Hüttersdorf	15.00 - 16.00 Uhr
	TL Hüttersdorf - Kinderturnen	16.00 - 17.00 Uhr
	Freie Zeit	17.00 - 18.30 Uhr
	TL Hüttersdorf - Body and Mind Damen	18.30 - 20.00 Uhr
	Freie Zeit	20.00 - 22.00 Uhr
<b>Di</b>	TL Hüttersdorf - Senioren Aktiv und Gesund I	15.00 - 16.00 Uhr
	TL Hüttersdorf - Senioren Aktiv und Gesund II	16.00 - 17.00 Uhr
	TL Hüttersdorf - Volleyball Jugend U12	17.30 - 19.00 Uhr
	TL Hüttersdorf - Volleyball Damen 2 (U18)	19.00 - 21.00 Uhr
<b>Mi</b>	TL Hüttersdorf - Volleyball Küken	16.00 - 17.00 Uhr
	TL Hüttersdorf - Kinderleichtathletik	17.00 - 18.30 Uhr
	Freie Zeit	18.30 - 20.30 Uhr
	Freie Zeit	20.30 - 22.00 Uhr
<b>Do</b>	FGTS Hüttersdorf	15.00 - 17.00 Uhr
	TL Hüttersdorf - Kinderleichtathletik	17.00 - 18.30 Uhr
	TL Hüttersdorf - Volleyball Damen 1	19.00 - 21.00 Uhr
<b>Fr</b>	TL Hüttersdorf - Eltern-Kind-Turnen	15.30 - 16.45 Uhr
	TL Hüttersdorf - Volleyball Jugend U18	17.30 - 19.00 Uhr
	TL Hüttersdorf - Frauenfitness 40+	19.15 - 20.30 Uhr
<b>Sa</b>	TL Hüttersdorf - Volleyball Jugend U12	10.30 - 12.00 Uhr
	TL Hüttersdorf – Volleyball Rundenspiele	12.00 - 22.00 Uhr
<b>So</b>	TL Hüttersdorf – Volleyball Rundenspiele	08.00 - 18.00 Uhr
	Freie Zeit	18.00 - 22.00 Uhr

	Talbachhalle	Zeit
<b>Mo</b>	Tanz- und Fitnessgruppe - Kindertanzen	14.00 - 19.00 Uhr
	Frauenturnverein Limbach - Gymnastik	19.00 - 20.00 Uhr
	Tanz- und Fitnessgruppe – Tanzen Erwachsene (Kinkalitzja)	20.00 - 21.00 Uhr
<b>Di</b>	FGTS Limbach	15.00 - 17.00 Uhr
	Freie Zeit	17.00 - 18.30 Uhr
	Tanz- und Fitnessgruppe – Tanzen Erwachsene (Männerballett)	18.00 - 20.30 Uhr
	Freie Zeit	20.30 - 22.00 Uhr
<b>Mi</b>	Tanz- und Fitnessgruppe - Kinderturnen	15.00 - 16.00 Uhr
	TTC Limbach - Jugend	16.00 - 19.00 Uhr
	TTC Limbach - Aktive u. RSG Hüttersdorf	19.00 - 21.00 Uhr
<b>Do</b>	FGTS Limbach	15.00 - 17.00 Uhr
	Tanz- und Fitnessgruppe – Turnen Jugendliche	17.00 - 19.00 Uhr
	Tanz- und Fitnessgruppe – Fitness Erwachsene	19.00 - 21.15 Uhr
<b>Fr</b>	Tanz- und Fitnessgruppe - Krümeltturnen	14.00 - 16.00 Uhr
	Tanz- und Fitnessgruppe – Tanzmariechen Jugendliche	16.00 - 18.00 Uhr
	TTC Limbach - Pflichtspiele Senioren und Aktive	18.00 - 22.00 Uhr
<b>Sa</b>	Freie Zeit	09.00 - 14.00 Uhr
	TTC Limbach - Pflichtspiele Aktive und Jugend	ab 14.00 Uhr
<b>So</b>	Tanz- und Fitnessgruppe – Tanzmariechen Kinder	10.00 - 12.00 Uhr
	Freie Zeit	12.00 - 22.00 Uhr

	<b>Turnhalle Michelbach</b>	<b>Zeit</b>
<b>Mo</b>	Kneippverein Schmelz – Zumba Fitness	18.00 - 19.00 Uhr
	Kneippverein Schmelz – Body and Style	19.00 - 20.00 Uhr
	Frauengymnastikgruppe Michelbach	20.00 - 21.00 Uhr
<b>Di</b>	Freie Zeit	15.30 - 16.30 Uhr
	TL Hüttersdorf - Volleyball Jugend U15/U16	17.00 - 19.00 Uhr
	Freie Zeit	19.00 - 22.00 Uhr
<b>Mi</b>	Freie Zeit	15.00 - 22.00 Uhr
<b>Do</b>	Freie Zeit	15.00 - 17.30 Uhr
	TL Hüttersdorf - Volleyball Jugend U15/U16	17.30 – 19.00 Uhr
	TL Hüttersdorf - Volleyball Damen (U18)	19.00 - 21.00 Uhr
<b>Fr</b>	Freie Zeit	15.00 - 22.00 Uhr
<b>Sa</b>	HC 77 Schmelz - Jugend	10.00 - 12.00 Uhr
	Freie Zeit	12.00 - 19.00 Uhr
	FFW Michelbach - Jugendabteilung	19.00 - 21.00 Uhr
<b>So</b>	TL Hüttersorf - Rundenspiele	08.00 – 18.00 Uhr
	SG Schmelz - Wettkampf Badminton	10.00 - 22.00 Uhr

# 46. Schmelzer Woche

03.05. bis 12.05.2024

**Die diesjährige Schmelzer Woche findet in der Zeit vom 03. bis 12. Mai 2024 statt.**

Viele Vereine und Gruppierungen leisten mit ihren Veranstaltungen einen besonderen Beitrag zur Gestaltung des Programms der Festwoche. Die Gemeinde bringt auch in diesem Jahr eine Programmübersicht zur Schmelzer Woche heraus, in dem alle Veranstaltungen angekündigt werden.

**Ihr seid ein engagierter Verein und wollt im Rahmen der Schmelzer Woche eure Veranstaltung durchführen? Dann meldet euch bis spätestens Dienstag, 26.03.2024, mit euren Ideen für das Programm der diesjährigen Schmelzer Woche bei der Gemeindeverwaltung, Frau Valentin schriftlich per E-Mail an [i.valentin@schmelz.de](mailto:i.valentin@schmelz.de).** Bitte teilt bei eurer Veranstaltungsmeldung alle wichtigen Daten (Veranstaltungsname, Veranstalter, Veranstaltungszeitraum, Veranstaltungsort) mit.

Bereits über den Veranstaltungskalender der Website ([www.schmelz.de](http://www.schmelz.de)) oder für die Hallenbelegung gemeldete Veranstaltungen, die im Rahmen der Schmelzer Woche stattfinden sollen, müssen aus organisatorischen Gründen für die Programmgestaltung erneut gemeldet werden.

**Wir freuen uns auf viele neue innovative Veranstaltungsideen!**

## Veranstaltungen in der Gemeinde Schmelz im Jahr 2024

Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Veranstaltungsort
<b>März</b>			
23.03. bis 24.03.2024	Begleithundeprüfung und Turnierhundesport	Hundesportverein Schmelz-Limbach	Hundeplatz in Limbach
24.03.2024	OSTER-(hasen/eier) SCHIEßEN	Schützengilde Schmelz e.V.+	Schützenhaus, Zum Heuwinkel 34
24.03.2024	Judo Osterhasenturnier	SG Schmelz, Abteilung Judo	Primshalle
24.03.2024	Suppenonntag und Verkauf	Eine-Welt-Kreis Limbach	Alte Kirche Limbach
29.03.2024	Heringssessen	Orgelbauförderverein St. Stephanus Schmelz-Bettingen	Schmelz
29.03.2024	Bußprozession der Männer	Pfarrrei St. Marien Schmelz-Außen	Alter Turm Außen
30.03.2024	Skat Turnier Primswweiler	SC Primswweiler	Sportplatz Primswweiler
<b>April</b>			
06.04.2024	Vereinsmeisterschaft Fischerverein	SFV Primswweiler	Weiherr Primswweiler
14.04.2024	Tag des Baumes	Gemeinde Schmelz & Saarwaldverein OV Schmelz	Schmelz
21.04.2024	Erstkommunion in Schmelz	Pfarreiengemeinschaft Schmelz	Pfarrkirche St. Marien
21.04.2024	Schmelzer Bauernmarkt	Gemeinde Schmelz	Bettinger Mühle
21.04.2024	Kuchenverkauf auf dem Bauernmarkt	Orgelbauförderverein St. Stephanus Schmelz-Bettingen	Bettinger Mühle
28.04.2024	Konzert	Musikverein Instrumental Limbach	Talbachhalle Limbach



Umfang:	Vollzeit/Teilzeit/geringf. Beschäftigung möglich
Befristung:	befristet bis September 2024
Vergütung:	TVöD
Beginn:	Mai 2024
Bewerbungsfrist:	30.04.2024

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

## Beckenaufsichtskräfte (m/w/d) für die Freibadsaison 2024



### Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen

- ➔ Unterstützung des Bäderfachpersonals bei der Beckenaufsicht
- ➔ Aufgaben zur Vor- und Nachbereitung des Badebetriebs
- ➔ Erste-Hilfe-Maßnahmen



### Ihr Anforderungsprofil

- Deutsches Rettungsschwimmabzeichen in Silber (der letzte Nachweis darf nicht älter als drei Jahre sein)
- Ausbildung in Erster Hilfe und Herz-Lungen-Wiederbelebung mit 9 Stunden (der Nachweis darf nicht älter als 2 Jahre sein)
- Mindestalter 18 Jahre
- freundliches Auftreten
- Kommunikationsfähigkeit
- Flexibilität



### Was wir bieten!

- ✓ ein vielfältiges und interessantes Aufgabengebiet
- ✓ ein tarifgerechtes Entgelt gemäß dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst
- ✓ Gewährung der üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

### Ergänzende Hinweise

Die Gemeinde Schmelz verfügt über einen Frauenförderplan. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

*Nutzen Sie Ihre Chance, gestalten Sie mit uns gemeinsam die Zukunft von Schmelz!*

Für Fragen zur Stelle sowie für arbeitsrechtliche Fragen steht Ihnen Frau Längler (Tel: 06887/301190) gerne zur Verfügung. Bitte bewerben Sie sich mit aussagefähigen Unterlagen ausschließlich online über unser Bewerbungsportal [karriere.schmelz.de](https://karriere.schmelz.de). Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung. In der Auswahlphase wird ausschließlich per Email kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner.

Referenz-Nr.: 01/24



Umfang: Vollzeit  
Befristung: Dauer der  
Vergütung: Ausbildung  
Beginn: TVAöD-BT-Pflege  
Bewerbungsfrist: August 2024  
29.03.2024



Die Gemeinde Schmelz gehört zum Landkreis Saarlouis und liegt im Herzen des Saarlandes im landschaftlich reizvollen Primstal. Die Gesamtfläche des Schmelzer Gemeindegebietes beträgt 58 Quadratkilometer. Die Gemeinde besteht aus sechs Gemeindebezirken in denen 16.950 Einwohner leben. Namensgebend für die Gemeinde Schmelz ist die Bettinger Eischmelze, die um 1700 gegründet und 1868 stillgelegt wurde.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams mehrere

## Auszubildende (m/w/d) für die praxisintegrierte Ausbildung (PiA) zum Erzieher



Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen

### Ihr Anforderungsprofil

- mittlerer Bildungsabschluss sowie eine abgeschlossene, mindestens zweijährige Berufsausbildung und eine schriftliche positive Beurteilung über eine mindestens sechswöchige, fachkundig angeleitete Tätigkeit in einem sozialpädagogischen Bereich\* **oder**
- eine Hochschulzugangsberechtigung und eine schriftliche positive Beurteilung über eine mindestens sechswöchige, fachkundig angeleitete Tätigkeit in einem sozialpädagogischen Bereich\* **oder**
- einen mittleren Bildungsabschluss **und entweder**
  - eine erfolgreiche Teilnahme an einem einjährigen beruflichen Vorpraktikum oder
  - eine mind. vierjährige, für den Besuch der Fachschule förderliche, hauptberufliche Tätigkeit oder
  - eine als gleichwertig anerkannte schulische oder berufspraktische Qualifizierung
- soziale Kompetenz, insbesondere Freude an der Arbeit mit Kindern
- Kreativität, Teamfähigkeit und Kontaktfähigkeit



### Was wir bieten!

- ✓ ein vielfältiges und interessantes Aufgabengebiet
- ✓ sehr gute Betreuung durch engagierte und qualifizierte Ausbilder/innen
- ✓ transparente Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVAöD-BT-Pflege) mit den üblichen Sozialleistungen für den öffentlichen Dienst
- ✓ sehr gute Übernahmemöglichkeiten

### Ergänzende Hinweise

Das Formular zur Bescheinigung über eine fachkundig angeleitete sozialpädagogische Tätigkeit finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Schmelz (<https://www.schmelz.de/rathaus-verwaltung/stellenausschreibungen>).

Die Besetzung der Stelle erfolgt unter dem Vorbehalt, dass die Gemeinde Schmelz durch das Ministerium für Bildung und Kultur im Rahmen des Interessenbekundungsverfahrens PiA-Plätze erhält.

Die Gemeinde Schmelz verfügt über einen Frauenförderplan. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

*Nutzen Sie Ihre Chance, gestalten Sie mit uns gemeinsam die Zukunft von Schmelz!*

Für Fragen zum Aufgabengebiet und zur Stelle steht Ihnen Frau Hein (Tel: 06887/301135) sowie für arbeitsrechtliche Fragen Frau Längler (Tel: 06887/301190) gerne zur Verfügung. Bitte bewerben Sie sich mit aussagefähigen Unterlagen ausschließlich online über unser Bewerbungsportal [karriere.schmelz.de](https://karriere.schmelz.de). Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung. In der Auswahlphase wird ausschließlich per Email kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner.



Umfang: 20 Std./Woche  
Befristung: unbefristet  
Vergütung: EG 1 TVöD  
Beginn: Juni 2024  
Bewerbungsfrist: 05.04.2024

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine

## Reinigungskraft (m/w/d) für die gemeindlichen Gebäude



Die Gemeinde Schmelz gehört zum Landkreis Saarlouis und liegt im Herzen des Saarlandes im landschaftlich reizvollen Primstal. Die Gesamtfläche des Schmelzer Gemeindegebietes beträgt 58 Quadratkilometer. Die Gemeinde besteht aus sechs Gemeindebezirken in denen 16.950 Einwohner leben. Namensgebend für die Gemeinde Schmelz ist die Bettinger Eisenschmelze, die um 1700 gegründet und 1868 stillgelegt wurde.



### Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen

- ➔ die gründliche Ausführung der Reinigungsarbeiten (Grund- und Unterhaltsreinigung) nach vorgegebenen Reinigungs- und Hygieneplänen
- ➔ Reinigungsarbeiten in und an gemeindeeigenen Gebäuden, auch in Leichenhallen
- ➔ Pflege der Reinigungsgeräte
- ➔ die Arbeitszeiten liegen außerhalb der Dienst- und Unterrichtszeiten und damit in den Nachmittags- / Abendstunden



### Ihr Anforderungsprofil

- Grundkenntnisse in der Gebäudereinigung
- die Bereitschaft, im Vertretungsfall vorübergehend weitere Reinigungsbereiche zu übernehmen
- selbständiges und qualitätsorientiertes Arbeiten
- Flexibilität in den Arbeitszeiten
- sachgemäßer Umgang mit Arbeits- und Betriebsmitteln
- Deutschkenntnisse, die ein zuverlässiges Erfassen der Arbeitsaufträge und Sicherheitsanweisungen ermöglichen
- Teamfähigkeit, freundliche Umgangsformen
- Fahrerlaubnis der Klasse B wäre wünschenswert



### Was wir bieten!

- ✓ in vielfältiges und interessantes Aufgabengebiet
- ✓ ein tarifgerechtes Entgelt gemäß dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst, Eingruppierung in die Entgeltgruppe 1 TVöD
- ✓ Gewährung der üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes, einschließlich einer zusätzlichen Altersvorsorge
- ✓ qualifizierte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten im Rahmen der Personalentwicklung

### Ergänzende Hinweise

Die Gemeinde Schmelz verfügt über einen Frauenförderplan. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

*Nutzen Sie Ihre Chance, gestalten Sie mit uns gemeinsam die Zukunft von Schmelz!*

Für Fragen zur Stelle sowie für arbeitsrechtliche Fragen steht Ihnen Frau Längler (Tel: 06887/301190) gerne zur Verfügung. Bitte bewerben Sie sich mit aussagefähigen Unterlagen ausschließlich online über unser Bewerbungsportal [karriere.schmelz.de](https://karriere.schmelz.de). Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung. **In der Auswahlphase wird ausschließlich per Email kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner.**

Referenz-Nr.: 11/2024

## Spontanes

# Osterprogramm 2024

### Mo. 25.3. freie kunstschule schmelz **Künstlerpapier – selbst gemacht**

Papierschöpfen ist ein tolles **Upcycling Projekt** um **altes Papier**, Eierkartons Servietten usw. zu verwerten.

**Anmeldung!** Beitrag: inkl. weiteres Material **5 €**  
**10 – 14 Uhr** **Kinder/Jugendl.**

**fks in der Lindenstraße** **Mitbringen:**  
altes Papier z.B. alte Servietten, Eierkarton, falls vorhanden: abgelaufene Gewürze o. Tee, gepresste Blüten (ein paar Tage vorher in einem Buch pressen, ein altes Küchentuch u. ein altes Handtuch

### Mi. 27.3. freie kunstschule schmelz **Experimentelle Malerei**

Schon mal mit einem Luftballon gemalt oder einem Fensterputzer, einer Farbwalze oder einem Stöckchen?

**Anmeldung!** Beitrag: inkl. weiteres Material **5 €**  
**10 – 14 Uhr** **Kinder/Jugendl.**

**fks in der Lindenstraße** **Mitbringen:**  
Acrylfarbe, Pinsel, Lappen, 2 – 3 Leinwände oder Malkarton oder einen Block mit dickerem Papier(aktion), alte Kleidung, Snack u. Getränk

### Do. 28.3. Familien-Ferien-Kino Schmelzer Lichtspiele **Kung Fu Panda 4**

Po soll zum spirituellen Führer aufsteigen, hat aber keine Lust, sein Drachenkrieger-Dasein an den Nagel zu hängen. Da taucht ein schrecklicher Bösewicht im Tal des Friedens auf, der sich verwandeln kann. Eine letzte Mission, an seiner Seite die listige Füchsin Zhen.

**5 €** (inkl. kl. Popko. + Getränk) **Ab 6 Jahre**  
Schmelzer Lichtspiele, Kinder-/Jugendarbeit Schmelz, KJA

### Di. 2.4. Familien-Ferien-Kino Schmelzer Lichtspiele **Chantal im Märchenwald**

Chantal - Influencerin ohne Follower, gelangt mit ihrer besten Freundin Zeynep an einen antiken Spiegel. Doch sie geraten mit diesem wie durch Zauberhand in eine verwunschene Märchenwelt.

Und die heiratswütigen Prinzen all überall machen riesige Augen bei der krassen Prinzessin. Mit romantischen Herausforderungen, einige Flüche, tyrannische Könige und Märchenklischees müssen die beiden kämpfen um in ihre eigene Welt zurück zu finden.

**5 €** (inkl. kl. Popko. + Getränk) **Ab 12 Jahre**  
Schmelzer Lichtspiele, Kinder-/Jugendarbeit Schmelz, KJA

### Do. 4.4. Wald Abenteuer Aktion **TrillerpfeifenRalley**

Die ultimative Schnitzeljagd mit Pfiff. Fast wie beim Biathlon: immer in Bewegung bleiben und dann doch ruhig um nicht entdeckt zu werden - die anderen spitzen die Ohren!

**Anmeldung!**  
**Beitrag: 4 €** **10 - 14 Uhr** **Alter: Grundschule**  
**Treff: Sodixhütte Hüttersdorf** **Mitbringen:**  
Entsprechende Kleidung + Schuhe, Snack + Getränk, eine Trillerpfeife

**Verbindliche Anmeldung: Tel.: 301 - 165 !**  
auch per Mail: [w.kallweit@schmelz.de](mailto:w.kallweit@schmelz.de)  
nach Reihenfolge der Eingänge

Die Angebote richten sich an Mädchen und Jungs gleichermaßen, ab 7 Jahre bzw. ist das Alter angegeben. Teilnehmerzahl begrenzt.

Die Beiträge sind am Ort zu entrichten. Bitte passend! Sollten Schwierigkeiten (z.B. Bezug staatl. Unterstützung) bei der Entrichtung der Beiträge bestehen, ist eine Kostenübernahme bzw. Kostenerstattung möglich. Bitte dies hier anfragen.

\*\*\*\*\*

### **25.3.- 5.4.** **FGTS** **Ostern** **Schmelz** **Hüttersdorf**

**Marlenes Tanzwelt**, in Bewegung sein  
**Bowling**, keine „ruhige“ Kugel

**Naturwildpark Freisen**,  
einfach draussen sein

**Trommeln**, der Rhythmus macht's  
**Abenteuerspielplatz Eschberg**,

Erlebnisse, Experimente, Entdeckungen

und andere „kleine“ Projekte

FGTS Schmelz u. Hüttersdorf,  
Kinder-/Jugendarbeit Schmelz,  
Kreisjugendamt

\*\*\*\*\*

**Beiträge** für „die Seite“ als **Vorlage**, z. B. im Postkartenformat, A 4 ginge auch, bis spätestens Montags Nachmittag bei der Kinder- u. **Jugendarbeit** abgeben oder per e-mail an: [w.kallweit@schmelz.de](mailto:w.kallweit@schmelz.de)

# DIE SEITE



## Sprechstunde der Schuldnerberatung in Schmelz

Eine Erstberatung der Schuldnerberatung des Caritasverband Saar-Hochwald e.V. findet in unregelmäßigen Abständen dienstags in der Zeit von **8:30 bis 12:30 Uhr** statt.

Im Rahmen dieser Erstberatung erfolgen die Erfassung der notwendigen Daten, der Hinweis auf erforderliche Unterlagen, unter Umständen ein Krisengespräch bei Gläubigern und ggf. eine Untersuchung bzw. Darstellung der Ist-Situation. Für die Terminvereinbarung wenden Sie sich bitte an die Schuldnerberaterin Frau Marietta Monz-Schweitzer **unter Tel.: 06881 - 537102 oder per Mail an [m.monz-schweitzer@caritas-saar-hochwald.de](mailto:m.monz-schweitzer@caritas-saar-hochwald.de)**.

**Der nächste Beratungstermin ist am Dienstag, den 26.03.2024**

**- Altes Zollhaus, Marktstraße 24, Mitry-Mory-Platz, Haupteingang Südseite -  
Die Beratungen finden nur mit Termin statt.**

## Frauengymnastikgruppe Michelbach

Wir starten wieder mit unserem Kurs „fit bis ins hohe Alter“ **am 02.04.2024 um 9:30 Uhr in der alten Schule in Michelbach**. Der Kurs umfasst 12 Termine und wird von Astrid Schreder geleitet.

Das Bewegungsprogramm umfasst 4 Säulen: Mobilität entwickeln, Stärke aufbauen, Sicherheit vermitteln und Beweglichkeit erhalten. Inhaltlich werden Übungen und Spiele zur Förderung der Stand- und Gehsicherheit vermittelt.

Die Muskeln werden gezielt gekräftigt und die Balancefähigkeit wird trainiert.

Der Kurs gilt als Präventionsmaßnahme und kann von den Krankenkassen bezuschusst werden.

**Anmeldung und Info unter der Telefonnr. 06874-1691, Mia Thome od. 06874-1223, Helga Edlinger.**

## Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“ - Vergessen verstehen -

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet in Zusammenarbeit mit der AOK Rheinland-Pfalz/Saarland - Die Gesundheitskasse **ab 09. April 2024 eine neue Angehörigenschulung** an. Die Schulung richtet sich an pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz und soll den Angehörigen Wissen vermitteln, welches die Pflege von Menschen mit Demenz erheblich erleichtern kann.

Die Schulung besteht aus sechs Terminen, die in der Zeit **von 18:00 bis 20:00 Uhr** in den Schulungsräumen des Demenz-Vereins Saarlouis,

Walter-Bloch-Str. 6, Saarlouis (Haus „Schneider Einrichtungen“, 1. Etage, Parkplätze gegenüber) ganz in der Nähe des Demenz-Zentrums stattfinden. Inhalte dieser modellhaften Angehörigenschulung sind: Demenz - Krankheitsbild, Verlauf und Behandlungsmöglichkeiten, Umgang mit Menschen mit Demenz, rechtliche und finanzielle Fragen sowie Entlastungsmöglichkeiten.

Neben der Wissensvermittlung spielen eigene Erfahrungen, Erlebnisse und Fragen eine wichtige Rolle. **Das Schulungsangebot ist kostenlos**. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf max. 20 Personen. Der erste Seminarabend findet am Dienstag, 09. April 2024 statt. Parallel zu dieser Veranstaltung bietet der Demenz-Verein eine kostenfreie **Betreuungsgruppe** für die demenzkranken Angehörigen an. Nach telefonischer Voranmeldung können die Schulungsteilnehmer für die Dauer der Veranstaltung ihre Angehörigen in der Tagesstätte (Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis) betreuen lassen. Weitere Termine sind: 16.04., 23.04., 30.04., 07.05. und 14.05.2024.

**Anmeldung, nähere Informationen oder Demenz-Fachberatung unter 06831/48818-0.**



## Taiji-Qigong für Seniorinnen und Senioren

**Für einen guten Start ins Frühjahr**

Die harmonisch fließenden, aber teilweise auch dynamischen Bewegungen dieser chinesischen **Gesundheitsübungen** führen zu einer natürlichen Ausrichtung der Wirbelsäule, bringen Körper und Geist zur Ruhe und wieder ins Gleichgewicht.

Der Kurs startet am **Dienstag, 16. April 2024, um 9:30 Uhr** in der **alten Schule in Limbach**.

Der Taiji-Qigong-Kurs umfasst 10 Termine á 60 Minuten, Kursleiterin ist Natalie Kolaric, Wu Taiji-Qigong Lehrerin.

Dieses Angebot kann im Moment kostenfrei im Projekt AuFleben angeboten werden.

**Anmeldung bei Maria Müller unter: 06887-5973.**

## Vorankündigung - E-Bike-Kurs

**am 08.04.2024 findet über den Radverein Möve (1. Vorsitzender Stefan Thome, „FIT FOR eBike-Instruktor“) ab 13:00 Uhr ein E-Bike-Kurs statt.**

**Ort: Foyer Primshalle** (Theorieteil), mit anschließendem Praxisteil. Kosten: 25,00 € ( für ca. 3 Std. Schulung und Teilnahmebescheinigung).

Genauere Informationen folgen bald. **Fragen oder Anmeldung vorab unter: 06887 - 301176 bzw. [d.kolaric-wilhelm@schmelz.de](mailto:d.kolaric-wilhelm@schmelz.de)**.

## Asiatische Hornisse – Vespa Velutina

Die asiatische Hornisse, *Vespa velutina nigrithorax*, ist seit 2020 im Saarland nachgewiesen. Sie ist ein sogenannter Neozoon und in der EU als invasiv nach der EU-Verordnung Nr. 1143/2014, Art. 16 und 17 eingestuft und somit meldepflichtig

### Was ist aktuell zu beachten?

In den ersten warmen Tagen beginnen die Jungköniginnen der asiatischen Hornisse ihr Versteck zu verlassen und sammeln die erste Nahrung. Um unsere heimischen Insekten und unsere Honigbienen vor diesen Räubern zu schützen, sind wir auf die Mithilfe möglichst vieler Naturfreunde angewiesen.

Sollten Sie eine Königin der asiatischen Hornisse sehen, **melden Sie bitte Ihren Fund!**

Entweder unter: [asiatische-hornisse@umwelt.saarland.de](mailto:asiatische-hornisse@umwelt.saarland.de) oder [www.velutina-saar.de](http://www.velutina-saar.de) oder QR-Code



Mit folgenden Angaben:

- Wo haben Sie das Tier gefunden?
- Ihr Name und eine Telefonnummer für Rückfragen.
- Ein Bild von dem Tier.

Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob es sich wirklich um eine asiatische Hornisse handelt, können Sie dies mit den folgenden Bildern vergleichen.



Foto: Landesverband saarländischer Imker e.V.

Unsere europäische Hornisse ist sehr wichtig für das Ökosystem und steht unter besonderem Naturschutz.

Weitere Informationen dazu finden Sie unter [www.saarlandimker.de](http://www.saarlandimker.de)

## Öffnungszeiten

### des Grünschnittsammelplatz Schmelz

#### Zur Primshalle 1

#### Öffnungszeiten:

Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr

Freitag: 14.30 - 17.00 Uhr

Samstag: 9.30 - 14.30 Uhr

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass der Grünschnittsammelplatz am Ostersamstag geöffnet hat.

Am Kafreitag und Ostermontag ist geschlossen.

Während der Öffnungszeiten erreichen Sie den Grünschnittsammelplatz unter der Telefonnummer 0173/6893126

#### Preise:

Kleinstmengen 120 l	2,00 €
PKW	4,00 €
PKW Kombi	8,00 €
bis 1m <sup>3</sup>	12,00 €
jeder weitere ½ m <sup>3</sup>	6,00 €

## Anmeldung für die Freiwillige Ganztagschule der Gemeinde Schmelz

Liebe Familien,

im Sommer steht die Einschulung Ihres Kindes an. Die Gemeinde Schmelz bietet Ihnen die Möglichkeit Ihr Kind in der Freiwilligen Ganztagschule zu betreuen. Sollten Sie einen Betreuungsplatz benötigen, möchten wir Sie bitten, sich den Vertrag, den Sie auf der Internetseite der Gemeinde Schmelz finden, auszudrucken und ausgefüllt im Rathaus, Zimmer 2.18, abzugeben. Die Unterlagen müssen bis zum 21.03.2024 im Rathaus eingereicht werden. Der Betreuungsvertrag kommt erst dann zustande, wenn dieser von Ihnen ausgefüllt, unterschrieben und von der Gemeinde gegengezeichnet wurde. Bei Fragen können Sie sich gerne an das Büro der Gesamtleiterin wenden unter 06887-301144.

## Verlängerung des 1. LEADER-Projektaufrufs der LAG SaarMitte8! Die Frist zur Einreichung der Projektsteckbriefe wurde bis zum 14.04.2024 verlängert!

Der seit dem 15.11.2023 laufende Aufruf für die Einreichung von LEADER-Projektideen bei der LAG SaarMitte<sup>8</sup> wurde **bis zum 14.04.2024 verlängert**. Somit haben Projektträger:innen nun acht Wochen mehr Zeit, um ihre Ideen auszuarbeiten und Unterlagen einzureichen!

In dem ersten Projektaufwurf der Förderperiode 2023-2027 stehen insgesamt 300.000 Euro zur Förderung von **innovativen Projekten** zur Verfügung. Diese EU-Fördermittel können sowohl an private als auch an öffentliche und gemeinnützige Projektträger:innen vergeben werden.

Projekte können nur gefördert werden, wenn sie innerhalb der LEADER-Region SaarMitte<sup>8</sup> umgesetzt werden und zur Zielerreichung der Lokalen Entwicklungsstrategie (LES) beitragen. Ein Projekt muss eins oder mehrere der **fünf Handlungsfelder** bedienen. Die Leitsätze dieser fünf Handlungsfelder sollen den Projektträger:innen bei Ihrer Projektentwicklung den Weg weisen.

1. Im Einklang mit Natur
2. Erfüllt leben und arbeiten
3. Die Region kennen, spüren und erleben
4. Versorgung nah und sicher
5. Innovativ vernetzt

Hat Ihre Kommune, Ihr Verein, Ihr Verband oder haben Sie selbst als Privatperson eine Projektidee, die unsere Region voranbringt und die Umsetzung der LES unterstützt? Wir brauchen Ihr Engagement, Ihr Know-how und Ihre Vorschläge für neue Projekte! Unsere Regionalmanagerin Michaela Berg ([m.berg@saarmittehoch8.de](mailto:m.berg@saarmittehoch8.de)) steht Ihnen bei Fragen gerne beratend zur Seite.

Melden Sie sich in der Geschäftsstelle LAG SaarMitte<sup>8</sup>!

c/o Haus Eckert / Jabacher Str. 87 / 66822 Lebach / Tel: 06881 5991051 / [info@saarmittehoch8.de](mailto:info@saarmittehoch8.de)

**1. LEADER-PROJEKTAUFRUF**

**FRISTVERLÄNGERUNG BIS ZUM 14. APRIL 2024**

- Budget: 300.000 Euro
- 5 Handlungsfelder

Natur, Klimaschutz, Landschaft  
Ortsentwicklung, demographischer Wandel  
Tourismus/Naherholung, Bildung und Kultur  
Daseinsvorsorge  
Digitalisierung

weitere Infos und Kontakt:  
[www.saarmittehoch8.de](http://www.saarmittehoch8.de)  
[info@saarmittehoch8.de](mailto:info@saarmittehoch8.de)

## Hinweis zu Unterstützungslisten

Die Unterstützungslisten liegen bis zum **04. April 2024** im Rathaus der Gemeinde Schmelz zur Eintragung aus. Die Eintragung ist während der allgemeinen Öffnungszeiten und an den beiden kommenden Samstagen (23.03.2024 und 30.03.2024), jeweils von 9.00-12.00 Uhr sowie am Donnerstag, 04. April 2024, bis 18.00 Uhr möglich.

Das Unterstützungsverzeichnis kann auch von Wahlbewerbern unterzeichnet werden. Ein Wahlberechtigter darf nur einen Wahlvorschlag unterstützen. Hat jemand mehrere Wahlvorschläge unterzeichnet, so ist seine Unterschrift auf allen weiteren Wahlvorschlägen ungültig. Die Zurückziehung einer auf dem Unterstützungsverzeichnis geleisteten Unterschrift ist nicht möglich.

Auf die Bestimmungen über die Voraussetzungen zur Einrichtung eines Unterstützungsverzeichnisses sowie über die Eintragung in ein Unterstützungsverzeichnis in § 22 Abs. 2 KWG und § 17 KWO wird hingewiesen.

## 36. Umweltpreis des Landkreises Saarlouis: Bis Ende März sind Bewerbungen noch möglich!

Der Landkreis Saarlouis lädt unter dem Motto „Vom Schottergarten zum Naturgarten“ zur Teilnahme am Wettbewerb für den 36. Kreisumweltpreis ein. Ziel der diesjährigen Ausschreibung ist es, auf die Nachteile von Schottergärten hinzuweisen und gleichzeitig für den Rückbau hin zu ökologisch wertvollen Naturgärten zu werben. Der Umweltpreis ist mit insgesamt 5.000 € dotiert. Interessierte können sich noch bis Ende März bewerben.

Mitmachen und gewinnen können Eigentümerinnen und Eigentümer privater Gärten im Landkreis Saarlouis, die einen Schotter- oder Kies-Garten selbst oder mit Hilfe eines Gartenbaubetriebes in einen Naturgarten umgestaltet haben oder dies noch tun werden. Gesucht werden sowohl abgeschlossene Projekte, die seit 2020 umgesetzt wurden, als auch bislang noch nicht vollendete Umbauvorhaben, die voraussichtlich bis Mitte 2024 fertiggestellt werden.

Der Landkreis Saarlouis möchte mit dem gewählten Thema „Vom Schottergarten zum Naturgarten“ einen Anreiz schaffen, private Gärten natürlich und lebendig zu gestalten. Der Wettbewerb soll dazu beitragen, den leider immer noch erkennbaren Trend hin zur „Versteinerung“ privater Gartenflächen zu brechen. Mit positiven Beispielen soll zum Umdenken angeregt werden. Durch den Wettbewerb wird auf die negativen Auswirkungen versiegelter Flächen hingewiesen und aufgezeigt, wie es besser geht. Jede und jeder kann in seinem Garten ein Stück Natur gestalten und einen Beitrag für Umwelt- und Klimaschutz sowie für mehr Lebensqualität und Artenvielfalt leisten.

In Zeiten des Klimawandels wird das Mikroklima in Dörfern und Städten immer wichtiger. Gärten spielen dabei eine zentrale Rolle. Pflanzen binden Luftschadstoffe und sorgen für eine kühlere Umgebung bei Hitze. Entsiegelte Flächen nehmen mehr Wasser auf und entlasten das Kanalsystem bei Starkregen. Ein natürlich bepflanzter Garten schafft Lebensraum für Vögel und Insekten und bietet Menschen Erholungsraum zum Entspannen und Genießen.

Zur Teilnahme am diesjährigen Kreisumweltpreis werden Privatpersonen aus dem Landkreis Saarlouis gesucht, die ihre vorhandenen Schotter- oder Kies-Beete im Zeitraum von 2020 bis Mitte 2024 wieder in natürliche, vielfältige und lebendige Gartenbeete umgewandelt haben oder umwandeln werden. Gesucht werden also Menschen, die durch ihr Handeln Positives bewirkt haben, der Natur ein Stück Garten zurückgegeben haben und so als Vorbild dienen. Belegt werden muss dies durch Vorher-Nachher-Bilder oder -im Falle von noch nicht vollendeten Projekten - durch ergänzende Baupläne.

Die Bewertung der eingereichten Bewerbungen obliegt einer Jury, die sich aus Mitgliedern des Kreistagsausschusses für Umwelt, Klimaschutz, Tourismus und Landwirtschaft zusammensetzt.

Die Auszeichnung der Gewinnerinnen und Gewinner erfolgt im Rahmen einer festlichen Preisverleihung im Herbst 2024.

Der Bewerbungsbogen kann ab sofort beim Landkreis Saarlouis angefordert (Tel.: 06831/444-69110, Mail: [umwelt@kreis-saarlouis.de](mailto:umwelt@kreis-saarlouis.de)) oder im Internet ([www.kreis-saarlouis.de](http://www.kreis-saarlouis.de)) heruntergeladen werden. Hier gibt es auch weitere Informationen zum Wettbewerb sowie zu allen Themen rund um Natur und Umwelt.

Erforderlich für die Teilnahme sind eine kurze Beschreibung (gerne mit Pflanzenliste) sowie aussagekräftige Vorher- und Nachher-Bilder (oder gegebenenfalls Baupläne), die zusammen mit dem Bewerbungsbogen elektronisch (PDF-Format) an [umwelt@kreis-saarlouis.de](mailto:umwelt@kreis-saarlouis.de) oder per Post an den Landkreis Saarlouis, Amt 69, Kaiser-Wilhelm-Str. 4-6, 66740 Saarlouis gesendet werden. Bewerbungsschluss für die Teilnahme am Umweltpreis 2024 des Landkreises Saarlouis ist der 25.03.2024.

Es gelten die Richtlinien des Landkreises Saarlouis für die Vergabe des Umweltpreises sowie die Datenschutzerklärung des Amtes für Klimaschutz, Umwelt, Regionalentwicklung und Tourismus.

## Effizientes Heizen im Fokus:

### Experten informierten bei VHS-Abend in Lebach

Zu einem informativen Abend zum Thema „Effizientes Heizen“ haben sich kürzlich Interessierte in der VHS Lebach getroffen. Die Veranstaltung, die von der VHS Lebach organisiert wurde, bot den Teilnehmenden wertvolle Einblicke und praktische Tipps zum energiesparenden Heizen.

Die Referenten des Abends sind keine Unbekannten auf diesem Gebiet: Ralf Rupp, Klimaschutzmanager des Landkreises Saarlouis, Patrick Müller, Energieberater ESE Energiesysteme, und Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Saarland, standen den Interessierten Rede und Antwort.

Nach der Begrüßung durch die Leiterin der VHS Lebach, Dr. Angélique Groß, eröffnete Ralf Rupp den Abend mit einem Überblick über die Tätigkeiten des Klimaschutzmanagements im Kreis Saarlouis und verschiedenen Möglichkeiten der nachhaltigen Energiegewinnung. Er stellte das EnergieEffizienz-Netzwerk des Landkreises Saarlouis und dessen Aufgaben und Handlungsfelder vor. Vor allem betonte er die Bedeutung von erneuerbaren Energien wie Solar- und Geothermie sowie Wärmepumpen oder Nahwärmenetzen für eine umweltfreundliche und kosteneffiziente Heizung. Am Ende seines Beitrages ging er auf die Möglichkeiten ein, wie jeder Einzelne auch von der Energiewende, z.B. mit der Errichtung einer Photovoltaikanlage, profitieren kann.

Patrick Müller führte die Gäste durch die neue Welt der 115 Paragraphen des Gebäudeenergiegesetzes GEG, das landläufig auch als Heizungsgesetz bekannt ist. In einem kurzweiligen Beitrag über das Thema relativierte er die Schreckensszenarien, die landauf und landab immer wieder genannt werden und nahm den Zuhörern ihre Ängste, dass z.B. alle „alten“ Heizungen sofort ausgetauscht werden müssten. Patrick Müller ging in seinem 45-minütigen Vortrag auf die modernen und zukunftsicheren Heizungsarten ein, die es neben den Wärmepumpen gerade für den Altbau gibt. „Nicht jede Heizung passt in jedes Haus“, so Müller. Jedes Gebäude benötige eine individuelle Analyse, nur so könne eine Energiekostenfalle vermieden werden. Eine erste Initialberatung der Energieberater des EnergieEffizienz-Netzwerkes Saarlouis könne da schon sehr hilfreich sein.

Cathrin Becker rundete den Abend mit Hinweisen zur Förderung von energetischen Sanierungsmaßnahmen über die Förderprogramme von der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) und des Bundesamtes für Wirtschaft und Ausfuhrkontrollen (BAFA) ab. Über das KfW-Förderprogramm 458 sind beispielsweise je nach Einkommensverhältnis bis zu 70% Förderung möglich. Wer sein Gebäude zu einem Effizienzhaus umbauen möchte, kann mit großzügigen Tilgungszuschüssen bis zu 45% rechnen.

Die Teilnehmenden zeigten sich sehr zufrieden mit den gebotenen Informationen und nutzten die Gelegenheit, um individuelle Fragen an die Experten zu stellen. „Es war äußerst informativ und hilfreich“, sagte ein Teilnehmer nach der Veranstaltung. „Ich habe viele neue Erkenntnisse gewonnen, die ich direkt in den kommenden Wochen mit einem Energieberater des Netzwerkes besprechen werde.“

Insgesamt war der VHS-Abend zum Thema „Effizientes Heizen“ ein voller Erfolg und verdeutlichte einmal mehr die Relevanz des Themas für den Klimaschutz. Die Leiterin der VHS, Angélique Groß, und Ralf Rupp vom Landkreis Saarlouis haben bereits weitere Infoabende geplant. So wird es im Mai einen Abend zu Thema Photovoltaikanlagen und im Juli zum Thema Elektromobilität geben. Weitere Informationen hierzu gibt es demnächst unter [www.vhs-lebach.de](http://www.vhs-lebach.de) und auf der [www.kreis-saarlouis.de](http://www.kreis-saarlouis.de).

Das Amt für Klimaschutz im Kreis Saarlouis bietet ab sofort eine persönliche Initialberatung in den Räumlichkeiten am Großen Markt 3 in Saarlouis. Anmeldungen und Terminvereinbarungen werden unter der Rufnummer 06831/444 69111 entgegengenommen.

## Übung der Bundeswehr

Die Luftlandeaufklärungskompanie 26 beabsichtigt am 26.03.2024 bis 28.03.2024 mit 15 Soldaten und 2 Radfahrzeugen im Raum Lebach, Primswweiler, Niedersaubach, Rümmelbach, Gresaubach, Thalexweiler, Aschbach Nachtorientierungsmärsche und Orientierungsübungen durchzuführen.

Da bei der Übung auch Nachtmärsche geplant sind, wird auf die hieraus entstehenden Gefahren für den Straßenverkehr besonders hingewiesen.

Das Fallschirmjägerregiment 26 beabsichtigt am 09.04.2024 mit 25 Soldaten und 4 Radfahrzeugen im Raum Wadern, Mettnich, Tholey, Thalexweiler, Lebach, Schwarzenholz, Saarwellingen, Schmelz eine Ausbildung „Orientierungsmarsch“ bei Tag durchzuführen.

Das Fallschirmjägerregiment 26 beabsichtigt vom 16.04.2024 bis 17.04.2024 mit 25 Soldaten und 4 Radfahrzeugen im Raum Wadern, Mettnich, Tholey, Thalexweiler, Lebach, Schwarzenholz, Saarwellingen, Schmelz eine Durchschlageübung durchzuführen.

Da bei der Übung auch Nachtmärsche geplant sind, möchten wir auf die hieraus entstehenden Gefahren für den Straßenverkehr besonders hinweisen.

## Geänderte Öffnungszeiten der EVS-Anlagen an Ostern 2024

Am Karsamstag, den 30. März bleiben die EVS Wertstoff-Zentren in Blieskastel, Dillingen, Ensdorf, Homburg, Illingen, Losheim, Marpingen, Neunkirchen, Nohfelden, Ormesheim, Saarlouis, Saarwellingen, Sulzbach, Hasborn-Dautweiler und Wadern geschlossen.

Die EVS Wertstoff-Zentren Köllertal, Ottweiler und Perl sowie die AVA Velsen sind am 30. März regulär geöffnet.

Die EVS Deponien/Umladestationen in Illingen und Ormesheim sowie das Kompostwerk Ormesheim sind am Karsamstag geschlossen.

Informationen zu den Öffnungszeiten aller Anlagen des EVS gibt es immer aktuell unter [www.evs.de](http://www.evs.de).

## Entsorgungsverband Saar: Saarland picobello – mehr als 54.000 Teilnehmer\*innen im Einsatz für die Umwelt

Am 15. und 16. März fand zum mittlerweile 19. Mal die picobello-Müllsammelaktion, der „Frühjahrsputz für die Umwelt“ im Saarland statt. Landesweit wurden in allen 52 saarländischen Städten und Gemeinden z.B. Grünflächen und Spielplätze, KiTa- und Schulwege, Straßenränder und Waldwege sowie Gewässerränder von „wildem Müll“ befreit. Tatkräftig mitgeholfen haben wieder Einzelpersonen, Familien und Nachbarschaften, Ortsräte und Dorfgemeinschaften, Kindertagesstätten, Schulen, Vereine, Verbände und Unternehmen. Mit über 54.000 angemeldeten Teilnehmer\*innen in mehr als 1.200 Gruppen hat die Aktion wieder einen Teilnehmerhöchststand erreicht. Die überwältigende Resonanz zeigt, wie sehr den Saarländerinnen und Saarländern ihre Umwelt am Herzen liegt.

Der Entsorgungsverband Saar bedankt sich bei allen, die Sammelaktionen vorbereitet und organisiert bzw. hierbei mitgemacht haben, für ihr Engagement zum Schutz der Umwelt.

Ausgewählte Aktionen werden im Frühsommer 2024 prämiert.

## Hintergrund:

Träger und Koordinator der Kampagne saarland picobello ist der Entsorgungsverband Saar, der die picobello-Abfälle in seinen Entsorgungsanlagen kostenlos annimmt. Die saarländischen Städte und Gemeinden unterstützen die Teilnehmer\*innen tatkräftig bei der Organisation ihrer Sammelaktionen vor Ort.

Starker Partner von saarland picobello war auch in diesem Jahr wieder Kaufland. Das Unternehmen stellte kostenfrei Arbeitsschutz-Handschuhe für die teilnehmenden Kinder sowie Schwerlast-Abfallsäcke zur Verfügung.

Alles Wichtige zu saarland picobello gibt es ganzjährig unter [www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de).

saarland picobello ist Teil der europaweiten Kampagne „Let's Clean Up Europe“.

## Landkreisverwaltung wegen Personalversammlung am 22. März geschlossen

Wegen einer Personalversammlung sind alle Dienststellen der Landkreisverwaltung Saarlouis am Freitag, 22. März 2023, geschlossen. Unterstützerunterschriften zur Kreistagswahl können über die Infothek (Erweiterungsbau Landratsamt, Zugang Kaiser-Friedrich-Ring 33 in Saarlouis) von 8.30 bis 12 Uhr geleistet werden.

Die Übersicht über die regulären Öffnungszeiten gibt's auf der Homepage des Landkreises Saarlouis, [www.kreis-saarlouis.de](http://www.kreis-saarlouis.de).

## Ende des amtlichen Teils



Eure Trainerin ist sehr stolz auf euch ihr habt euch den Sieg verdient! Für die Schulgemeinschaft Dominique Endres und Christina Detzen

## Nichtamtlicher Teil



## Kindertagesstätten



### „Die schlauen Füchse“ der Kita Limbach auf Theaterfahrt

Am Montag, den 04.03.2024, haben sich die Vorschulkinder der Kita Unterm Regenbogen Limbach auf den Weg nach Trier ins Theater gemacht. Dort wurde das Märchen „Die Schneekönigin“ von Hans Christian Andersen gespielt. Die Kinder konnten es kaum erwarten von der Kita zur Bushaltestelle zu starten, damit es endlich losgeht. Im Theater angekommen bewunderten die Kinder wie groß alles ist und die vielen Sitzreihen wurden bestaunt.

Vor allem die Schauspieler\*innen haben den Kindern sehr gut gefallen. Außer der Schneekönigin gab es noch Kay und Gerda, die Blumenfrau, Prinz und Prinzessin und die Räuber. Doch am besten fanden die Kinder die Krähe, die immer Gold und Silber gestohlen hat. Die Kulissen sahen auch wunderschön aus und waren mit viel Technik versehen. Am Ende des Märchens hat Gerda ihren Freund und die Schneekönigin vom Zauber erlöst.

Nach der Aufführung wurde noch gemeinsam ein „Theaterpicknick“ gemacht, bevor es dann mit dem Bus zurück nach Limbach ging. An dieser Stelle möchten wir uns bei Herrn Kallweit (Kinder und Jugendpflege der Gemeinde Schmelz) für die Unterstützung bedanken. Ebenso auch ein großes Dankeschön an den Förderkreis der Kita Unterm Regenbogen, der für alle Mitfahrer\*innen die Eintrittskosten übernommen hat. Vielen Dank! Für die Kita Unterm Regenbogen  
Juliane Bär

## Schulen



### Grundschule Schmelz

#### Grundschulmeisterschaften Völkerball

Am 08. März 2024 machten sich 12 Mädchen aus der Völkerball-AG der Grundschule Schmelz auf den Weg nach Eppelborn, um an den Grundschulmeisterschaften im Völkerball teilzunehmen. Etwas aufgeregt aber voller Vorfreude kamen Leni M., Gina, Leni K., Martha, Tuana, Sara K., Anastasia, Zoe, Sara A., Zoey, Sham und Alisa an und wurden mit 20 anderen Gruppen konfrontiert. Gegen 13 dieser Gruppen wollten sie gewinnen, um den Sieg mit nach Schmelz zu bringen. Gesagt – Getan! Nach sechs Vorrundenspielen, welche sie alle souverän für sich entscheiden konnten, kam das große Finale. Hier mussten sie sich noch einmal unter Beweis stellen und gegen das Team der Grundschule Nonnweiler antreten. Knapp 8 Minuten und ein spannendes, sehr ausgewogenes Spiel später, durften die Schmelzer Mädels jubeln und den Pokal mit nach Hause bringen.

## Politische Parteien



### Kandidatinnen und Kandidaten für die Wahl des Ortsrates Limbach

**CDU**  
Da. Für Euch. Für Limbach. **CDU Ortsverband Limbach**  
Wir möchten Ihnen unser Team für die bevorstehende Wahl am 09. Juni 2024 genauer vorstellen. Die Kandidatinnen und Kandidaten der **Ortsratsliste für Limbach:**

1. Rita Collmann Kirchenstr. 25
2. Michael Heggemann, Schleitstr. 18
3. Markus Bergevoort, Büschfelder Str. 26
4. Oliver Hein, Horststr. 9a
5. Bernhard Zimmer, Schleitstr. 12
6. Kevin Paulus, Kloppestr. 13
7. Jessica Klein, Willibrordstr. 10
8. Jens Hedrich, Am Südhang 6
9. Gerd Berwanger, Kischholzstr. 36
10. Christian Karlowatz, Rothenbergstr. 21
11. Tina Hof, In der Dumpwies 6
12. Peter Hoffmann, Borrfeldstr. 23
13. Melanie Thewes, Simmelbergstr. 20
14. Josef Jäckel, Kirchenstr. 1
15. Roman Blug, Simmelbergstr. 28
16. Patrick Klein, Willibrordstr. 30
17. Dr. André Johann, Fritzenbergstr. 30

Wenn Sie Fragen zur Kommunalwahl haben oder sich allgemein informieren wollen, stehen Ihnen die Kandidatinnen und Kandidaten natürlich auch gerne persönlich zur Verfügung.

CDU Ortsverband Limbach  
Rita Collmann, 1. Vorsitzende

### Kandidatinnen und Kandidaten für die Wahl des Gemeinderates



#### SPD-Ortsverein Schmelz

Wir möchten Ihnen unser Team für die bevorstehende Wahl am 9. Juni 2024 genauer vorstellen. Die Kandidatinnen und Kandidaten der **Gebietsliste** aus dem **Ortsteil**

**Schmelz** für die Gemeinderatswahl:

Die Gebietsliste wird angeführt von unserer Landtagsabgeordneten und 1. Beigeordneten Sandra Quinten (Talstr. 1). Ihr folgen auf weiteren Plätzen:

- Gerlinde Lamberti, Schwammheckstr. 18
- Uwe Brill, Sollbachstr. 10
- Dr. Dieter Frank, Pastor-Dahm-Str. 23
- Yvonne Thome, Oppener Str. 67
- Sabine Schwulera, Schubertstr. 35

Weitere Infos zur Kommunalwahl finden Sie auch unter [www.spd-schmelz.de](http://www.spd-schmelz.de) oder auf Facebook unter [www.facebook.com/spd-schmelz](https://www.facebook.com/spd-schmelz). Fragen Sie nach, sprechen Sie uns an oder machen Sie selbst mit: **miteinander gestalten – gemeinsam anpacken!**

## Freie Liste Schmelz



Zur Kommunalwahl am 09. Juni tritt die Freie Liste Schmelz mit je einem eigenen Wahlvorschlag für den Gemeinderat, für den Ortsrat Schmelz und den Ortsrat Hüttersdorf an.

Seit Montag, den 11.03. könnt Ihr mit eurer Unterschrift dafür sorgen, dass die Listen zur Wahl zugelassen werden. Dafür müsst Ihr euch nur in die Unterstützerlisten für alle drei Listen(!) beim Einwohnermeldeamt im Rathaus in Schmelz eintragen (Ausweis nicht vergessen).

Samstags ist das Rathaus extra zum Unterschreiben der Unterstützerlisten von 09:00 bis 12:00 Uhr geöffnet!

### Öffnungszeiten Rathaus

Montag - Donnerstag: Montag & Donnerstag:

8:00 bis 12:00 Uhr 14:00 bis 16:00 Uhr

Mittwochs:

14:00 bis 18:00 Uhr

Freitags:

08:00 bis 13:00 Uhr

Samstags:

09:00 bis 12:00 Uhr exklusiv zum Unterschreiben der Unterstützerliste

Wir zählen auf euch!

\*Schmelz braucht den Wechsel!\*

## Sport-Ring Schmelz



### SF Hüttersdorf

Aktive:

Samstag, 23.03.2024, 15:30 Uhr SF Hüttersdorf - SV Rissenthal

Samstag, 23.03.2024, 17:30 Uhr SF Hüttersdorf 2 - SV Rissenthal 2

## Kultur-Ring Schmelz



### Kirchenchor „Cäcilia“ St. Marien Schmelz

**Do., 21.03.2024, 19.30 Uhr: Chorprobe** im Pfarrheim St. Marien

**Sa., 23.03.2024, 19.00 Uhr: Vorabendmesse zu Palmsonntag** in der Pfarrkirche St. Stephan (Einsingen: 18.30 Uhr)

**So., 24.03.2024, 10.00 Uhr: Hochamt an Palmsonntag** in der Filialkirche St. Josef Schattertriesch (Einsingen: 9.30 Uhr / in Gedenken an Sr. Maria Joachim)

**Di., 26.03.2024, 19.30 Uhr: Chorprobe** im Pfarrheim St. Marien

**Do., 28.03.2024, 17.00 Uhr: Gründonnerstagsliturgie** in der Pfarrkirche St. Stephan (Männerschola / Einsingen: 16.30 Uhr)

**Fr., 29.03.2024, 17.00 Uhr: Karfreitagliturgie** in „Kreuzerhöhung“ Hüttersdorf (zusammen mit Chor „Ars cantandi“ / Einsingen: 16.30 Uhr)

**So., 31.03.2024, 10.00 Uhr: Hochamt an Ostersonntag** in der Pfarrkirche St. Stephan (Einsingen: 9.15 Uhr) Im Festhochamt erklingen Teile aus der „Messe in G“ des englischen Komponisten **Christopher Tambling** (1964-2015), welche im Jahre 2013 als Auftragskomposition für die 200-Jahr-Feier der Pfarrkirche St. Cyriakus in Schwäbisch Gmünd-Bettringen geschrieben wurde und sich am Stil englischer Kathedralmusik orientiert. Weiterhin wird das „**Cantate Domino**“ von **Christian Heiß**, dem Regensburger Domkapellmeister, zur Aufführung gebracht. Die Gesamtleitung hat **Bernhard Alt**.

**Mo., 01.04.2024, 10.00 Uhr: Hochamt an Ostermontag** in der Filialkirche Michelbach (Scholagesänge / Einsingen: 9.30 Uhr)

**14. KW: keine Chorprobe**

**Sa., 06.04.2024, 17.30 Uhr: Mitgestaltung der Vorabendmesse** in der Pfarrkirche St. Marien (Einsingen: 17.00 Uhr) In der **Chorversammlung** am 10.03.2024 wurde ein neues **Leitungsteam** gewählt. Diesem gehören an: Monika Adam, Agnes Schmitt, Christel Groß, Waltraud Uder, Agnes Groß, Ursula Christian, Alfons Herrmann, Jürgen Schabacker, Josef Zangerle und Harald Bauer sowie kraft Amtes Pfr. Thomas Damke und Chorleiterin Gabi Fröhlich. Als Kassenprüferinnen wurden Brigitte Arenz und Monika Klein in ihrem Amt bestätigt. Für die **Chorfahrt** (09.-11.08.2024) nach **Worms und Umgebung** (zusammen mit dem Kirchenchor Lebach) ist ab sofort bis 22.04.2024 die Anmeldung im Reisebüro Jochem möglich (Anzahlung: 100,00 €). Im Reisepreis von 479,00 € p.P. im DZ (EZ-Zuschlag: 120,00-140,00 €) sind enthalten: Busfahrt, 2 x ÜF im Best Western Hotel Nierstein, Führung ZDF Mainz, Weinprobe im Kloster Eberbach, Stadtrundgang Worms, Reiserücktrittsversicherung.

### Akkordeonverein 63eV Hüttersdorf

Sonntag, 14.04.2024 11:00 Uhr Mitgliederversammlung im Probe-raum/alte Schule

<b>Cafe Klein</b>		66839 Schmelz Tel. 06887-8931092 Mob. 0151-70161456 ab 9.00 - 13.30 Uhr
<b>Speiseplan: 24.03. - 29.03.2024</b>		
<b>So</b>	<b>Kalbsrahmbraten</b> , Kartoffeln, Rotkraut <b>Pfefferrahmschnitzel</b> , Spätzle, Gemüse	<b>17,50 €</b> <b>13,50 €</b>
<b>Mo</b>	<b>Putengulasch</b> , Nudeln, Salat <b>Gefüllte Klöße (mit Hack)</b> , Speckrahmsauce, Sauerkraut	<b>12,50 €</b> <b>10,50 €</b>
<b>Di</b>	<b>Jägerschnitzel</b> , Pommes, Gemüse <b>Nudelsalat</b> mit Hähnchenstreifen	<b>11,50 €</b> <b>11,50 €</b>
<b>Mi</b>	<b>Kartoffeln</b> , Möhren, Mettwurst und Dürrfleisch <b>Pasta</b> in Brokkoli-Sahnesauce	<b>11,50 €</b> <b>9,50 €</b>
<b>Do</b>	<b>Frikadellen</b> an Lauchgemüse, Kartoffeln <b>Spätzle</b> in Käse-Sahnesauce	<b>11,50 €</b> <b>9,50 €</b>
<b>Fr</b>	<b>Fischfilet</b> in Tomatensauce, Kartoffeln, Gemüse <b>Erbensuppe</b> mit Wiener, Flyt	<b>11,50 €</b> <b>9,50 €</b>

### Ars Cantandi

Mittwoch, 27.03. Probe um 19.30 Uhr im Pfarrheim Hüttersdorf.

### Junge Kantorei

Dienstag, 26.03. um 17 Uhr im Pfarrheim St. Marien: in den Ferien machen wir eine Osteraktion mit Ostereier-Rally und viel Spass miteinander!

## Kirchliche Nachrichten



### Gottesdienstordnung

#### der Pfarreiengemeinschaft Schmelz

#### Nachrichten aus der Pfarreiengemeinschaft Schmelz

##### Freitag 22.03.

7 Schmerzen	16.00	Hl. Messe anlässlich des Patronatsfestes mit Scholagesängen
St. Willibrord	18.30	Kreuzwegandacht
Maria Königin	18.30	Kreuzwegandacht gestaltet von der kfd
St. Marien	19.00	Lichterprozession gestaltet von der kfd

##### Samstag 23.03.

Herz Jesu	17.30	Familiengottesdienst mit Palmsegnung besonders für die Kommunionkinder der Pfarreiengemeinschaft anschließend Dämmersternchen
St. Stephanus	19.00	Vorabendmesse mit Palmsegnung – mitgestaltet vom Kirchenchor

#### HEILIGE WOCHE – KARWOCHE

##### Sonntag 24.03.

St. Willibrord	10.00	WortGottesFeier anschließend Suppentag
St. Josef Scha	10.00	Hochamt mit Palmsegnung – mitgestaltet vom Kirchenchor und Ars Cantandi
St. Stephanus	17.00	Versöhnungsweg der Erwachsenen
<b>Montag 25.03.</b>		
St. Stephanus	17.00	Versöhnungsweg der Erwachsenen
<b>Dienstag 26.03.</b>		
St. Stephanus	17.00	Versöhnungsweg der Erwachsenen
<b>Mittwoch 27.03</b>		
Kreuzerhöhung	16.00	Rosenkranzgebete in der Marienkapelle
St. Stephanus	17.00	Versöhnungsweg der Erwachsenen
<b>Donnerstag 28.03.</b>		
St. Stephanus	17.00	Gründonnerstag Feier vom letzten Abendmahl – mitgestaltet von der Männerschola aus Kirchenchor und Ars Cantandi anschließend Anbetung
Kreuzerhöhung	17.00	Friedensgebete in der Marienkapelle
Herz Jesu	19.00	Feier vom letzten Abendmahl anschließend Anbetung

<b>Freitag</b>	<b>29.03.</b>	Karfreitag
Herz Jesu	06.00	Kreuzweg
St. Stephanus	10.00	Kreuzweg zur Kapelle „Marienfried“
St. Willibrord	15.00	Feier vom Leiden und Sterben Christi
Kreuzerhöhung	17.00	Feier vom Leiden und Sterben Christi – mitgestaltet vom Kirchenchor und Ars Cantandi
St. Marien	19.00	Bußprozession der Männer ab Alter Turm

### Nachrichten aus der Pfarreiengemeinschaft Schmelz

„Der Herr ist wirklich auferstanden!“ (Lukasevangelium 24,34)  
Gesegnete Osterfeiertage wünschen Ihnen allen das Pastoralteam der Pfarreiengemeinschaft Schmelz

### Nachrichten aus der Pfarreiengemeinschaft Schmelz

#### mit Palmsegnung

Am Palmsonntag, **24.04.2024**, laden wir Groß und Klein zu einem Gottesdienst für die ganze Familie zum Thema „Von Palmsonntag bis Ostern“ in die Pfarrkirche St. Marien Schmelz-Außen ein.

Beginn: **16:00 Uhr**.

Nach dem Gottesdienst sind alle eingeladen im benachbarten Pfarrheim noch in geselliger Runde zu verweilen. Für Kinder wird es auch wieder ein Bastelangebot geben.

**Wir freuen uns auf Euch!**

#### Festhochamt zum 90. Weihetag in Außen - Vorverkauf Essenbons

Mit einem Festhochamt am **Sonntag, dem 28. April 2024**, anlässlich des 90. Weihetages unserer Pfarrkirche, beginnen wir dieses Jubiläum zu feiern. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle zu einem Umtrunk und anschließendem Mittagessen in unser Pfarrheim eingeladen.

Angeboten werden **Nudeln mit Gulasch** (8,- Euro) oder **Tomatensoupe** (6,- Euro) sowie selbstgebackener Kuchen und fair gehandelter Kaffee. Zwecks besser Planung werden Essenbons fürs Mittagessen im **Vorverkauf** angeboten. Diese können an Palmsonntag nach dem Hochamt in Schattertriesch oder nach der Feier der Osternacht in Außen erworben werden.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Das Lokale Team Außen

## „Kläpper-Kids“ für Außen und Bettingen gesucht!!

Habt ihr Spaß an lautem Lärm  
- zieht ihr gern durch die Straßen??

Dann kommt zu unseren Kläpper-Aktionen!!

Man sagt, die Glocken „fliegen“ über die Kartage „nach Rom“.



- Das heißt, die Glocken der katholischen Kirchen schweigen von Gründonnerstagabend bis zur Osternacht.

Deshalb brauchen die Menschen andere Zeichen, die ihnen z. Bsp. die Mittagszeit ankündigen.

Ihr Kläpper-Kids, das heißt Kinder und Jugendliche, die mit „Kläppern“/„Raspeln“ Krach machen und laut rufen, könnt dabei helfen.

- ☺ Wer hat, bringt dazu seine eigene Kläpper/Raspel mit,
- ☺ wer keine hat, bekommt am Treffpunkt eine.



#### Wann:

- + Karfreitag, 29.03.24, 11- ca.12 Uhr und/oder
- + Karsamstag, 30.03.24, 11- ca.12 Uhr

#### Wo:

- + ab Pfarrkirche „St. Marien (Außen) oder
- + ab Pfarrkirche „St. Stephanus“ (Bettingen)

### Jugendkirche MIA im Dekanat Losheim-Wadern

#### Jugendkirche MIA Kartage in MIA

Auch in diesem Jahr gibt es wieder verschiedene Möglichkeiten, mit MIA die Kartage zu erleben. Am Gründonnerstag unterstützen wir den Liturgiekreis Weiskirchen beim abendlichen Taizé-Gebet in Thailen. Am Karfreitag feiern wir um 21 Uhr in der Jugendkirche MIA in besonderer Atmosphäre Gottesdienst.

Und in der Osternacht laden wir um 7 Uhr (!) an die Urwähler Kapelle zur Auferstehungsfeier mit Osterfeuer ein. Wir laden herzlich zur Mitfeier dieser „Heiligen Tage“ ein und freuen uns auf viele schöne Begegnungen.

#### MIA-Geburtstag

Am Ostermontag feiern wir um 17 Uhr unsere große MIA-Geburts-tagsfeier zum 11. Geburtstag unserer Jugendkirche. Wie immer gibt es einige Überraschungen und neben einem kreativen Gottesdienst viele Möglichkeiten zur Begegnung und zum Austausch. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Herzliche Einladung!

### Evangelische Kirchengemeinde Lebach-Schmelz

Liebe Freundinnen und Freunde der Kirchengemeinde, Sie sind herzlich eingeladen zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen.

#### Gottesdienste und Termine

##### Sonntag, 24.03.2024

10:00 Uhr Gottesdienst mit Gospelchor & Trommelgruppe  
Pfrin. A. Sattler

##### Montag, 25.03.2024

9:00 Uhr Seniorenfrühstück in der MarktKirche  
19:00 Uhr Gospelchor

##### Dienstag, 26.03.2024

17:00 Uhr Internationaler Frauentreff

##### Gründonnerstag, 28.03.2024

9:30 Uhr MarktKirche  
19:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl an Tischen

##### Karfreitag, 29.03.2024

10:00 Uhr Gottesdienst an Karfreitag mit Abendmahl und besonderen musikalischen Begleitung

### Ostersonntag, 31.03.2024

06:30 Uhr meditativer Osterspaziergang & Frühstück im Gemeindezentrum.

**Treffpunkt:** B268 Richtung Schmelz 1. Windrad rechts nach der Einmündung Tanneck.

Alternativ 06:20 Uhr an der Kirche.

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl & besonderer musikalischer Begleitung  
Pfrin. A. Sattler

### Dienstag, 02.04.2024

17:00 Uhr Internationaler Frauentreff

### Donnerstag, 04.04.2024

9:30 Uhr MarktKirche

### Freitag, 05.04.2024

18:30 Uhr Frauengruppe Seelenzeit

### Sonntag, 07.04.2024

10:00 Uhr Gottesdienst  
Pfr. H. Richter

**„Nicht von Unsterblichkeit ist Ostern die Rede, sondern von Auferstehung.“**

Dietrich Bonhoeffer

**Pfarrerin Andrea Sattler**

Tel.: 06881/2513

Amselhain 1a, 66822 Lebach

Fax: 06881/1097

E-Mail: Andrea.Sattler@ekir.de

**Gemeindebüro:** Amselhain 1a, 66822 Lebach

**Telefon: 06881-5390580,**

**mail: lebach@ekir.de**

**Bürozeiten: Mo.–Fr. 9:00 bis 13:00**

## Freie evangelische Gemeinde Lebach

### Freie evangelische Gemeinde 24. März bis 02. April 2024

#### Palmsonntag

„Der Menschensohn muss erhöht werden, damit alle, die an ihn glauben, das ewige Leben haben.“

(Johannesevangelium 3,14.15)

Hosianna - kreuzige ihn - welch eine Woche -

Und Jesus geht seinen Weg; er stirbt am Kreuz, damit die, die an ihn glauben, leben. Herr, hilf unserem Unglauben.

Damit auch wir hineingenommen sind in den ewigen Sieg von Golgatha und Ostern.

So wünschen wir Ihnen eine besinnliche Karwoche!

#### So., 24.03.,

10:00 Uhr: Gottesdienst an Palmsonntag

#### Mi., 27.03.,

19:00 Uhr: Bibelgesprächskreis - Gebet und Austausch am Telefon

Thema: Die sieben Worte Jesu am Kreuz

#### Fr., 29.03.,

10:00 Uhr: Gottesdienst an Karfreitag

#### So., 31.03.,

10:00 Uhr: Ostergottesdienst

#### Di., 02.04.,

10:30 Uhr: Ostergottesdienst im Seniorenhaus am Markt in Lebach

Aus dem Johannesevangelium:

„Denn Gott hat die Menschen so sehr geliebt, dass er seinen einzigen Sohn für sie hergab.

Jeder, der an ihn glaubt, wird nicht verlorengelassen, sondern das ewige Leben haben.

Gott hat nämlich seinen Sohn nicht zu den Menschen gesandt, um über sie Gericht zu halten, sondern um sie vor dem Verderben zu retten.

Wer an ihn glaubt, der wird nicht verurteilt werden. Wer aber nicht an den Sohn Gottes glaubt, über den ist wegen seines Unglaubens das Urteil schon gesprochen.“

Freie evangelische Gemeinde Lebach

Dillinger Straße 80, Tel.: (0 68 38) 36 62

Internet: www.lebach.feg.de - Mail: info@lebach.feg.de

## Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



1974-2024  
Designer Einzelstücke zum Jubiläumspreis!\*

# SONNEN BRILLEN 50%

www.brillenmahl.de - Tel.06881/3789

\*Gilt für alle gekennzeichneten Brillenfassungen aus unserem Lagerbestand. Einzelstücke, solange Vorrat reicht.

## Verein zur Erhaltung der Bettinger Mühle



### Verein zur Erhaltung der Bettinger Mühle e.V. 9. Eierevent an der Bettinger Mühle

Zum 9. Schmelzer Eierevent („Eierschmieressen“) an **Karfreitag, 29.03.2024 von 11.00 bis 17.00 Uhr** auf der Mühleninsel des Kulturzentrums Bettinger Mühle laden der Förderverein Fußballjugend Schmelz, die SG Gemeinde Schmelz und der Mühlenverein Schmelz recht herzlich ein.

Mit der allseits bekannten Eierschmier, den Eierburgern, diversen Getränken, sowie Kaffee und Kuchen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Für die jungen Besucher gibt es eine große Hüpfburg, den Auftritt eines Zauberers und die beliebte Eiersuche.

Der Förderverein Fußballjugend Schmelz ist ein eingetragener Verein, der Gelder durch Sponsoren und Veranstaltungen erwirtschaftet, welche wiederum zu 100 % der Fußballjugend zugeführt werden.

So werden unter anderem Ausflüge und Fahrten zur Team- und Persönlichkeitsbildung durch den Förderverein geplant und ausgeführt.

#### Vorankündigung:

**Samstag, 06. April** (8.00 – 12.00 Uhr): Brotbacktag an der Bettinger Mühle

**Sonntag, 21. April** (11.00 – 18.00 Uhr): Bauernmarkt an der Bettinger Mühle

## Gemeindebezirk Schmelz



**Ortsvorsteher Thomas Lamberti**  
Kettelerstraße 52a, 66839 Schmelz,  
Tel. 06887 6761 o. 0178 2378902

### Freiwillige Feuerwehr Schmelz - LBZ Schmelz

www.feuerwehr-schmelz.de

#### Termine Alterswehr

**Unsere Treffen finden ab 18:00 Uhr in der Feuerwache statt**  
03.04.2024, 17.04.2024, 08.05.2024, 22.05.2024

## Termine Einsatzabteilung

27.03.2024

Gruppe 1: VU HLF  
Gruppe 2: Korb Maschinist DLK  
Gruppe 3: Innenangriff TLF

03.04.2024

Gruppe 1: Innenangriff TLF  
Gruppe 2: VU HLF  
Gruppe 3: Korb Maschinist DLK

10.04.2024

Gruppe 1: Korb Maschinist DLK  
Gruppe 2: Innenangriff TLF  
Gruppe 3: VU HLF

## Termine Jugendfeuerwehr

11.04.2023 Brennen + Löschen

18.04.2024 Fahrzeug + Gerätekunde

25.04.2024 Feuerwehrtechnische Ausbildung

Thomas Krämer, Schriftführer

bei obi bei obi

# Frühlingsfest

der  
Spyderfreunde  
am  
06.04.24  
e.V.  
ab 10 Uhr  
Saar - Pfalz

## Grillwurst und Getränke für einen guten Zweck!

### 100% Spende

66839 Schmelz / Franz-Birringerstr. 12 - Obi

## Kunst- und Hobbyfreunde Schmelz

Landrat Patrik Lauer begrüßt Gewinner der großen Tombola bei der 30. Schmelzer Kunst- und Hobbyausstellung zum „Frühstück mit dem Landrat“ im Kaffeehaus Erbel in Schmelz.

Bei der 30. Schmelzer Kunst- und Hobbyausstellung 2023 stiftete unser Landrat und langjähriger Ehrengast Patrik Lauer als Sonderpreis ein „Frühstück mit dem Landrat“ im Kaffeehaus Erbel in Schmelz.

Gewinner waren das Ehepaar Birgit und Jörg von Ruczicki aus Lebach, die sich sehr über die Gelegenheit freuten mit dem Landrat ins Gespräch zu kommen. In herrlichem Ambiente wurde ein sehr schönes und reichhaltiges Frühstück präsentiert. Ausgiebige, interessante und spannende Gespräche konnte Landrat Patrik Lauer mit den Gewinnern führen. Alle waren begeistert. Die Gewinnerin könnte sogar als Ausstellerin für die diesjährige Kunst- und Hobbyausstellung angeworben werden!

Es lohnt sich immer wieder die Schmelzer Kunst- und Hobbyausstellung zu besuchen und Lose bei der großen Tombola mit ihren 3000 Gewinnen zu kaufen! Die 31. Schmelzer Kunst- und Hobbyausstellung findet am 9. und 10. November 2024 in der Schmelzer Primshalle statt.

Anmeldungen zur Teilnahme von Ausstellerinnen und Ausstellern werden weiterhin gerne entgegen genommen von:

Karin Dörr, 06881 2942

oder

Petra Leidinger-Thiery, 06887 7339, per Mail: leidinger-thiery@gmx.de

Auf ein frohes Wiedersehen bei der Schmelzer Kunst- und Hobbyausstellung im November 2024!

Petra Leidinger-Thiery

## FAMILIE ENGEL – GOLAB

Marienstr. 31 – 66839 Schmelz

### Wir sagen DANKE

Während Samuel sich weiter einer hochkomplexen Krebstherapie am Universitätsklinikum des Saarlandes stellen muss, erreichen uns zahlreiche Unterstützungs- und Hilfsangebote aus der Gemeinde Schmelz und dem gesamten Saarland.

Wir möchten diese Gelegenheit nutzen und uns stellvertretend für alle Unterstützer/-innen herzlich bedanken: wir sagen **Danke** an den **Förderverein** und die **Mitarbeitenden der Kath. Kita „Kreuzerhöhung“** für die außerordentliche Anteilnahme und Unterstützung durch Gespräche, Veranstaltungen, Sach- und Geldspenden, an die **Gleitschirmjäger Saar e.V.** und die **Sportfreunde Hürtersdorf** für die Unterstützung der Spendenkampagne, an den **REWE Markt in Hürtersdorf** für die zahlreichen Hilfsangebote im Rahmen von Spendenaktionen, an die **„Straßengemeinschaft der Hohlgasse“**, den **Bauernhof Bernarding** und **„HRS- Forst“** für die gemeinsame Geldspende und von ganzem Herzen sagen wir ebenfalls Danke an alle, die uns aus der **Nachbarschaft** oder aus der ganzen **Gemeinde Schmelz sowie der Gemeindeverwaltung**, teilweise anonym oder noch unbekannt, in vielfältiger Weise unterstützt haben.

Als unsere kleine Welt im letzten Jahr ins Wanken geriet, waren es Menschen wie Sie, Vereine und Institutionen wie Eure, die uns Halt und Kraft gaben. Wir sind uns bewusst, dass es noch ein langer und beschwerlicher Weg für uns alle werden wird. Die zahlreiche Anteilnahme und Hilfe nimmt uns ein Teil einer unendlich schweren Last und erschließt uns neue Freundschaften. „Das wunderbarste an den Wundern ist, dass sie manchmal geschehen“, wir hoffen auf dieses sprichwörtliche Wunder und danken Ihnen allen für Ihre wunderbare Unterstützung.

Für die Familie

Johanna, Kevin, Alia und der kleine Kämpfer Samuel Engel

Schmelz und Homburg, 04.03.2024

## KKJA Schmelz e. V.

www.kkjaschmelz.de



## Mitgliederversammlung 2024

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung mit Neuwahlen findet am **28.4.2024 um 16 Uhr** in der Lindenschule statt. Weitere Infos folgen.

## KÖB St. Marien Schmelz



## Kuchenverkauf in unserer Bücherei

Am 7. April findet in unserer Bücherei, zwischen 11.00 und 12.00 Uhr, wieder der Kuchenverkauf statt. Dort gibt es feine Sonntagskuchen zum Mitnehmen. Schauen Sie gerne vorbei!

Wir freuen uns auf Sie!

# Asterieiersuche

mit dem MV Harmonie Schmelz  
(für die ganze Familie)

Wollen Sie mit ihren Kindern die letzten Verstecke des Osterhasen entdecken?  
Dann seien Sie bei unserer „verspäteten“ Osterieiersuche dabei!

Wann: Samstag 06.04.2024 um 15 Uhr  
Startpunkt: Primshalle Schmelz  
Ende: Probelokal in der Bettinger Mühle

Anmeldung bis 24.03.2024 unter folgender E-Mail Adresse:  
info@musikverein-schmelz.de



## Flohmarkt 4.0



Liebe Flohmarkt-Fans ...  
Ihr wolltet ihn - Ihr bekommt ihn!  
Der 4. Schmelzer Flohmarkt findet am 14. April 2024 an gewohnter Stelle, auf dem Rathausplatz Schmelz statt.

Mit dabei sind wieder Emils Crêperia und für unsere kleinen Gäste die Hüpfburg ...  
Wir hoffen sehr, dass wir an den tollen Erfolg des letzten Flohmarkts anknüpfen können und freuen uns auf hoffentlich gutes Wetter, viele Stände und noch mehr Besucher.  
Bei Fragen und Standreservierungen könnt Ihr wie immer, am besten eine Mail an [Flohmarkt@zum-icke.de](mailto:Flohmarkt@zum-icke.de) senden. Wir melden uns schnellstmöglich zurück.

## Obst- und Gartenbauverein Schmelz e.V.



[www.ogv-schmelz.de](http://www.ogv-schmelz.de)

Der OGV Schmelz bietet 2024 folgende **Aktivitäten** an:

1. Tagesfahrt zur ‚LebensArt‘ nach Pirmasens am 24.5.
2. Vortrag über die asiatische Hornisse im Mai oder Juni (genauer Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben!)
3. Kräuterwanderung am 7.7. (genauere Infos folgen ebenfalls noch!)
4. Mitgliederversammlung am 21.7. um 15 Uhr
5. Tagesfahrt im Oktober, evtl zur Chrysanthea nach Lahr, o.ä.
6. Teilnahme am Weihnachtsmarkt.

Die **Tagesfahrt nach Pirmasens** am 24.5. ist wie folgt geplant:  
Abfahrt um 9 Uhr vorm Reisebüro Jochem, Stop in Landsweiler-Reden mit 1-stündiger Besichtigung der Wassergärten, Weiterfahrt nach Pirmasens, von 11.30 bis 15.30 Besuch der Ausstellung ‚LebensArt‘ (oder zur freien Verfügung), Weiterfahrt nach Bottenbach zu ‚Weber's Schnapskeller‘ mit kleiner Verkostung! Danach Abendessen. Rückfahrt spätestens um 20 Uhr.

Preis incl. Führungen und Eintritt (ohne Abendessen) 49 Euro pro Person.

Anmeldung beim Reisebüro Jochem ab 1.4.24!

Genauere Infos und Details zu unseren geplanten Aktivitäten (oder gegebenenfalls Änderungen) folgen in den nächsten Wochen im Amtsblatt.

Wir freuen uns auf rege Teilnahme!!

## Saarwaldverein Schmelz



[www.saarwaldverein-schmelz.de](http://www.saarwaldverein-schmelz.de)

### Karfreitagswanderung

#### „Zwischen Dagstuhl und Primstal“ am 29.03.2024

Zu unserer traditionell etwas längeren Karfreitagswanderung treffen wir uns am 29.03.2024 um **09:00 Uhr** am Rathaus in Schmelz. Von dort geht es mit Pkw zum Startpunkt in Dagstuhl. An Themen werden auf der etwa 18 km langen Wanderung u.a. Wiesenbewässerung, Manganabbau und etwas Eisenbahnhistorie angesprochen. Die Tour ist abgesehen von zwei nennenswerten Anstiegen eben und wird etwa sechs Stunden dauern. Rucksackverpflegung ist erforderlich. Die Schlussrast ist gegen 15:30 Uhr im „Hofgut Dösterhof“ (<https://www.doesterhof.de>) in Wadern-Altland vorgesehen. Nähere Infos bei den Wanderführern Dieter Frank und Armin Emanuel unter 06887-87916 bzw. 1732.

## St. Barbara-Bruderschaft 1860 e.V



### St. Stephan Schmelz-Bettingen

### Jahreshauptversammlung

Glück Auf

#### Einladung

Die St. Barbara-Bruderschaft lädt zu ihrer diesjährigen Jahreshauptversammlung am 24.03.24 um 16:00 Uhr in die alte Lindenschule ein. Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

In Erwartung einer interessanten Tagesordnung, bitten wir um zahlreiche Teilnahme.

Mit einem freundlichen Glück Auf  
Der Vorstand

### Für die Orgel in St. Stephanus: Sahneheringe

An Karfreitag bieten wir gegen eine Spende selbsteingelegte Heringe an. Diese liefern wir Ihnen gerne zwischen 10 und 12 Uhr direkt nach Hause.

Wahlweise können Sie diese auch zwischen 11 und 12 Uhr im Pfarrhaus in Bettingen abholen. Karfreitag 29.03.2024 Wir freuen uns auf Ihre Bestellung bis Sonntag, 24.03.2024 unter: 06887 / 9000051 oder per Mail an: [hering@obfv-bettingen.de](mailto:hering@obfv-bettingen.de) Bitte beachten: Aus logistischen Gründen, bieten wir nur Sahneheringe ohne Beilagen an.

## Die Sonne schickt keine Rechnung

Unser Expertenteam liefert und montiert Ihre neue PV-Anlage komplett aus einer Hand.



...aus  
Liebe  
zum  
Haus!

# klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

[www.kleinundgebhardt.de](http://www.kleinundgebhardt.de) · [info@kleinundgebhardt.de](mailto:info@kleinundgebhardt.de)

## NABU-Ortsgruppe Lebach-Schmelz

### Einladung zum Schmetterlingsvortrag

Die NABU-Ortsgruppe Lebach-Schmelz lädt herzlich zum Vortrag „Schmetterlinge - grazile Tänzer im Wind“ ein. Als Referenten konnte der bekannte Schmetterlingsforscher Rainer Ulrich gewonnen werden. Ein Schwerpunkt des Vortrags bildet der schmetterlingsfreundliche Garten. Hier lernen Sie, wie Sie mit kleinen, leicht nachvollziehbaren, Maßnahmen Schmetterlinge dauerhaft in Ihrem Garten ansiedeln können.

Die Veranstaltung findet am 26.03.2024 in den Veranstaltungsräumen „Sweets & Plants“ (Am Markt 4e, 66822 Lebach) statt. Beginn des Vortrages ist um 19:00 Uhr.

Dauer des Vortrages: 75 min, zusätzlich Diskussion und Beantwortung von Fragen

Der Vortrag ist kostenlos und wird durch freiwillige Spenden finanziert. Das nächste Treffen der Ortsgruppe findet am 03.04.2024 um 18:00 Uhr in Lebach, am Markt 4e, statt. Interessierte sind herzlich eingeladen.

Kontakt:

[nabu.lebach.schmelz@gmail.com](mailto:nabu.lebach.schmelz@gmail.com)

## Kneipp-Verein Schmelz e.V.

[www.kneippverein-schmelz.de](http://www.kneippverein-schmelz.de) „aktiv und gesund“

### Einladung zur Mitgliederversammlung

am Sonntag, den 14. April 2024 findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt. Dazu möchten wir Sie ganz herzlich einladen.

**Wo?** Gasthaus Heinz „Gräpelchen“, Robert-Koch-Straße 51 in Schmelz

**Wann?** 16.00 Uhr

Anträge zur Mitgliederversammlung können vom Leitungsteam und von den stimmberechtigten Mitgliedern gestellt werden. Die Anträge sind zu begründen und spätestens sechs Tage vor der Mitgliederversammlung dem Leitungsteam einzureichen. Über die Behandlung verspätet eingereicherter Anträge entscheidet die Mitgliederversammlung.

### Die Tagesordnung wurde bereits veröffentlicht.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung

Das Leitungsteam

### Ankündigung Tagesfahrt im Mai:

Die diesjährige Tagesfahrt des Kneipp-Verein Schmelz findet am Mittwoch, dem 15.05.2024 statt.

Sie führt uns nach Meisenheim und nach Bad Kreuznach.

Die Stad Meisenheim besichtigen wir in einem 1-stündigen Stadtrundgang mit Führung. Danach haben wir noch Zeit zur freien Verfügung.

Wir fahren dann weiter nach Bad Kreuznach. Dort machen wir eine Rundfahrt mit der Touristenbahn Blauer Klaus von Bad Kreuznach über Bad Münster am Stein und zurück.

Zum Abendessen fahren wir in die Gomm's Mühle nach Nonnweiler. Reisepreis: € 49,00 pro Person (Mindestteilnehmerzahl 35 Personen). Darin sind die Fahrt im modernen Reisebus, die Stadtführung und die Fahrt mit der Touristenbahn enthalten.

Die Anmeldung kann ab Dienstag, dem 02.04.2024, im Reisebüro Jochem, Schmelz, erfolgen.

Auch Nichtmitglieder sind ganz herzlich willkommen.

## Wanderclub Kilometerfresser Schmelz

Mit guten bis sehr guten Ergebnissen startete unser Wanderclub in das Neue Jahr 2024. Am 14. Januar nahmen wir an der IVV-Wanderung unserer französischen Wanderfreunde in Bouzonville teil, wo wir für 15 Meldungen einen Cup erhielten, und auch in Fletrange (F) waren wir mit einigen Wanderern vertreten.

Am 11. Februar waren in Remeling (F) 12 Kilometerfresser unterwegs, und beim Sportverein Eimersdorf, der erstmals seit Corona wieder eine IVV-Wanderung durchführte, stellten wir am 17./18. Februar mit 38 Startmeldungen gleich bei der ersten Wanderung im Saarland die stärkste Gruppe. Hier überreichte Wanderwart Stefan Gier ein schönes Präsent an unseren Wanderwart Elmar Meiser. Im März waren wir dann am Wochenende 9./10. bei den „Dippelbrüdern“ in St. Julian (RP) zu Gast. An der Glan gab es nicht nur schöne, wenn auch anspruchsvolle Strecken, sondern auch eine gute Suppe, die allen Teilnehmern schmeckte. Für 33 Meldungen gab es auch hier einen Gruppenpreis, den der dortige Vorsitzende Günther Hübner den Saarländern überreichte. Traditionell den St. Patrick's-Day feierte der Club „Les Amis de la Nature“ in Petite Rosselle am vergangenen Sonntag mit seiner IVV-Wanderung. Mit 19 Meldungen nicht nur sehr stark vertreten, sondern auch in gemütlicher Runde genossen die Kilometerfresser Schmelz deren Veranstaltung. Die Vizepräsidentin Christiane Görge (Bild ganz links) konnte für unseren Wanderclub auch als stärkste ausländische Gruppe einen schönen Pokal aus den Händen des dortigen Bürgermeisters und der Vorsitzenden Eliane Donger in Empfang nehmen.  
Foto: I. Jochem



Foto: Elmar Meiser

Nun ist erstmals Osterruhe. Am 7. April wollen wir dann nach Folschviller (F) fahren, ehe am 14. April die Wanderfreunde des TV Aschbach zur IVV einladen. Bei unseren Nachbarn hoffen wir auch auf ein gutes Teilnahmeergebnis. Am Wochenende 13./14. April kann auch in Rhaunen (RP) gewandert werden. Der Wanderclub Kilometerfresser Schmelz wünscht allen Mitgliedern, Freunden, Gastwanderern und Gönnern ein Frohes Osterfest.

## Sportgemeinschaft Schmelz



### Judo Osterhasenturnier 2024

**Sonntag 24.03.2024, 9.00 bis 17.00 Uhr**

Die Sportgemeinschaft Schmelz, Abteilung Judo, richtet auch in diesem Jahr wieder ihr Osterhasenturnier für Anfänger aus. Junge Judokas aus der ganzen Region werden wieder daran teilnehmen. Interessierte Schmelzer Bürger\* innen sind herzlich eingeladen, sich das Turnier anzuschauen und den SG Schmelz zu unterstützen. Für Speis und Trank wird bestens gesorgt sein.

## Handballclub 77 Schmelz



[www.hc-schmelz.de](http://www.hc-schmelz.de)

### Spielergebnisse und -ankündigungen

Und wieder ist ein Handballwochenende vorbei und unsere Mannschaften konnten folgende Ergebnisse erzielen:

saar-west/köll gegen <b>wD</b>	9 : 25
JSG Merch-Qui gegen <b>mC</b>	42 : 10
<b>wC</b> gegen SG Bro-Los	46 : 10
TuS Brotdorf gegen <b>H2</b>	26 : 27
<b>F-Jugend</b> gegen TV Losheim	22 : 18
SG JSG HF/RW S gegen <b>mE</b>	4 : 19
<b>H1</b> gegen TVA/ATSV SB 2	38 : 20

Nach dem Spieltag ist vor dem Spieltag und somit geht es morgen auch direkt weiter mit spannendem Handball:  
**23.03.2024**

11:00 Uhr, HC Dill/Dieff gegen **mE**, Sporthalle Diefflen

17:30 Uhr, **H1** gegen SV Bous, Primshalle

19:30 Uhr, **H2** gegen TuS Elm-Spreng 3, Primshalle

Schon gewusst? Alle Spiele und Ergebnisse findet ihr auch in unserer Vereinsapp „HC 77 Schmelz“.

## 1. FC Schmelz 1920/22 e.V.

### Keine Auswärtspunkte

Mit zwei Niederlagen kamen unsere beiden Aktiven Mannschaften von den Spielen beim SV Weiskirchen Konfeld zurück.

Die Zweite Mannschaft verlor mit 0:6, die Erste denkbar knapp mit 0:1.

Dabei geriet man durch ein unglückliches Eigentor in der Anfangsphase in Rückstand, der auch bis zum Schluss Bestand hatte.

### Vorschau

Am kommenden Sonntag ist wieder Heimspielwochenende.

Dabei empfängt in der Kreisliga A Hochwald unsere „Zwoote“ den SC Primweiler zum Derby.

Danach versucht die Erste Mannschaft dringend benötigte Punkte einzufahren. Gegner ist Mitaufsteiger SCV Orscholz.

Anstoßzeiten in Schmelz auf dem Rasenplatz wie üblich 13.15 Uhr sowie 15 Uhr.

## LC Schmelz

[www.lc-schmelz.de](http://www.lc-schmelz.de)

Am vergangenen Sonntag fand unsere diesjährige Generalversammlung mit Wahl des Vorstandes statt.

1. Vorsitzender: Claus Jericho, 2. Vorsitzender: Klaus-Dieter Ludwig, Kassiererin: Eva Jericho, Jugendwart: Eric Weyand und Schlichterwart: Meike Altmeyer. Als Beisitzer wurde Tine Brachmann gewählt. Den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern auch hier noch mal ein herzliches Dankeschön für die geleistete Arbeit in den vergangenen Jahren und dem neuen Vorstand für die Zukunft alles Gute.

## B'90/Die Grünen - Ortsverband Schmelz



Am 2.4.24 findet um 18.00 Uhr im Theater am Ring eine Kreismitgliederversammlung statt. Der Vorstand des Ortsverbandes Schmelz bittet um zahlreiches Erscheinen und die Bildung von Fahrge-

meinschaften.

[www.gruene-schmelz.de](http://www.gruene-schmelz.de)

Hanko Zachow, Ortsverbandsvorsitzender

[hanko.zachow@gruene-saar.de](mailto:hanko.zachow@gruene-saar.de)



Dienstag  
**26. März 2024**  
**18 Uhr**

Kulturhaus Hüttersdorf  
Berliner Str. 19,  
66839 Schmelz

Mit Bürgermeister  
Wolfram Lang



## Einladung zum Vereinsabend

Erfahren Sie in zwei Stunden alles zum Thema

### Steuern & Finanzen für Vereine

Referent: Markus Backes

IM VORTRAG ERWARTET SIE

- Was bedeutet die Spartenrechnung: Ideeller Bereich, Vermögensverwaltung, Zweckbetrieb, wirtschaftlicher Geschäftsbetrieb?
- Wann darf ein Verein Rücklagen bilden?
- Was ist unter zeitnaher Mittelverwendung zu verstehen?
- Wem darf ich die Ehrenamtszuschüsse zahlen?
- Auf was ist bei Spenden zu achten?
- Im Anschluss: Fragerunde

Infos & Anmeldung unter  
**[www.vereinstour.saarland](http://www.vereinstour.saarland)**

oder telefonisch unter 0681 / 70 945 - 0

Ein Projekt der  
**UNION STIFTUNG**

## Gemeindebezirk Hüttersdorf



Ortsvorsteher Bernd Valentini

Heldstraße 48, 66839 Schmelz,

Tel. 0173 9688419 o. 06887 88419

## Förderverein

### „Freiwillige Feuerwehr Hüttersdorf e. V.“,

Am 30.03.24 findet um 15 Uhr eine Mitgliederversammlung im Gerätehaus Hüttersdorf, Berliner Str. statt.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht Vorstand über die Mitgliederversammlung vom 03.03.24
3. Aussprache über die Auflösung des Vereines
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit

5. Beschluss über die Auflösung des Vereins
  6. Wahl der Liquidatoren
  7. Verschiedenes
  8. Verabschiedung
- Der Vorstand

## Ostereierschiessen der Schützengilde Schmelz e.V.

Wir laden alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, ob groß oder klein, am **Palmsonntag, den 24. März**, in der Zeit von **10 bis 17 Uhr** zu unserem diesjährigen Ostereierschiessen in unser Schützenhaus in Hüttersdorf ein (Zum Heuwinkel 34).

Wir freuen uns auf eure zahlreiche Teilnahme!

## Bund der Pfadfinderinnen und Pfadfinder (BdP)

### Stamm „Albert Schweitzer“ Hüttersdorf e.V.

#### Stammesabend

Zum Stammesabend am Freitag, den 5. April, sind um 20 Uhr im Stammesheim alle interessierten Stammesmitglieder herzlich eingeladen! Nach einem kurzen Infoteil gilt es, einige Beschlüsse zu fassen. Insbesondere Amtsträger sollten daher zahlreich erscheinen.

#### Wildsauferst-Vorankündigung

Unser Wildsauferst feiern wir in diesem Jahr am 29. und 30. Juni. Christian Spurk, Pressewart

## Bienenzuchtverein Hüttersdorf-Primsweiler e. V.

Am Samstag, den 23. März 2024, findet um 18.00 Uhr im Gasthaus Groß in Schmelz, Schubertstraße 43, die satzungsgemäße Jahreshauptversammlung statt.

Zu dieser Versammlung sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

Auf der **Tagesordnung** stehen folgende Punkte:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Kassenwartes
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Kassenwartes
7. Aussprache zu den Tagesordnungspunkten 3-6
8. Entlastung des Vorstandes
9. Anschaffungen für 2024
10. Verschiedenes, Mitteilungen und Anfragen

Über zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen! Im Anschluss an die Mitgliederversammlung besteht die Möglichkeit, im Gasthaus Groß eine warme Speise zu sich zu nehmen.

Monika Klauk, Schriftführerin

## Kapellenverein Hüttersdorf

### Verein zur Pflege und Erhaltung der Marienkapelle Hüttersdorf e.V.

**Vorstandssitzung:** Die nächste Sitzung unseres Vorstandes findet am **Mittwoch, 27. März, ab 19.30 Uhr** in der „Marienkapelle“ statt.

#### Tagesordnung

- 1) Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2) Rückblick Kapellenfest 2023
- 3) Planung Kapellenfest 2024
- 4) Jahreshauptversammlung 2024
- 5) Beratung und Beschlussfassung über die Durchführung von Arbeiten in der Kapelle
- 6) Termine
- 7) Verschiedenes

Um eine rege Teilnahme der Vorstandsmitglieder wird gebeten.  
Nicolas Lorenz, 1. Vorsitzender

Bereits im vergangenen Jahr verliehene Ausweise können mitgebracht und verlängert werden. Als zusätzliche Belohnung gewähren einzelne Krankenkassen sogar einen Bonus.

Mit dem TL Hüttersdorf kannst du am **14. April 2024, ab einer der beiden Startzeiten 9.30 oder 11.00 Uhr** auf dem Sportplatz „Heuwinkel“ in Hüttersdorf, gerne auch zusammen mit Eltern, Freunden, Verwandten, Kollegen oder Bekannten Teil dieser landesweiten Aktion werden und dich am Ende belohnen mit dem guten Gefühl, ein persönlicher Gewinner zu sein. Die Teilnahme ist kostenlos. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. **Anmeldungen** möglich per Email [m.mueller@tl-h.de](mailto:m.mueller@tl-h.de) oder einfach spontan vorbei kommen. Wer sich vorab schon mal im Laufen oder Walken ausprobieren möchte, kann gerne mittwochs oder freitags zu unserer Trainingszeit ab 18.00 Uhr auf die Laufbahn kommen. Siehe auch [www.tl-h.de](http://www.tl-h.de)

### Sportabzeichen wurden verliehen

Zur Verleihung der 37 Sportabzeichen, die im letzten Jahr im Rahmen der Sportabzeichenaktion des TL Hüttersdorf erworben wurden, hatte der Verein zu einer kleinen Feierstunde bei Kaffee und Kuchen für den 13.07. in die Brasserie „Williams“ eingeladen. In ihrer Begrüßung dankte die Vereinsvorsitzende Maria Müller den Anwesenden für ihr Interesse am Sportabzeichen und ermunterte sie, auch an den weiteren jährlichen Aktionen teilzunehmen und Verwandte, Freunde und Bekannte zum Mitmachen zu motivieren. Besonderen Dank richtete sie an **Irmgard Birk, Rudi Steinborn** und **Marie-Kathrin Neusius**, die zum Teil schon seit vielen Jahren die Sportabzeichenaktion im TLH betreuen und leiten. Das Deutsche Sportabzeichnen wird jedes Jahr nach erfolgreicher Prüfung erneut verliehen, wenn in den Bereichen Kraft, Schnelligkeit, Ausdauer, Koordination und Schwimmen gestaffelte Mindestleistungen erzielt werden, die für die Abstufungen „gold“, „silber“ oder „bronze“ maßgeblich sind. Rekordhalter in Bezug auf Nachhaltigkeit und Häufigkeit sind Rudi Steinborn mit 56, Alfred Bachmann mit 40, Irmgard Birk mit 30 und Gerhard Puhl mit 28 erfolgreichen Prüfungen. Der Beginn der diesjährigen Aktion wird rechtzeitig mitgeteilt werden.

### Abt. Leichtathletik

#### – Ergebnisse bei Halbmarathonmeisterschaft

Knapp 500 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus dem Saarland und den angrenzenden Regionen errichten am 17.03. nach 21,1 km das Ziel des Halbmarathonlaufes in Saarbrücken. Unter ihnen waren 28 Läuferinnen und 73 Läufer für die Wertung um die Saarlandmeistertitel gemeldet. Die folgenden Platzierungen und die Leistungen unserer Läuferinnen und Läufer, die allesamt schon den Altersklassen angehören, zeigen, dass sie sehr gut mithalten konnten. Laut Ausschreibung kamen nur die Kategorien Aktive männlich und weiblich in die Saarlandmeisterwertung, so dass sich ihre Platzierungen zunächst aus der Reihenfolge des Zieleinlaufs ergaben. In der inoffiziellen Zusatzwertung wurde aber auch die Platzierung in ihren jeweiligen Altersklassen ermittelt: **Stephanie Valentin** Pl. 17 und Pl. 3 in W55 mit 1:53:05, **Benjamin Irsch** Pl. 4 und Pl. 2 in M40 mit 1:17:17; **Stefan Schneider** Pl. 47 und Pl. 9 in M40 mit 1:44:23; **Dieter Spurr** Pl. 57 und Pl. 2 in M70 mit 1:49:27; **Peter Weyand** Pl. 61 und Pl. 5 in M60 mit 1:53:26; **Helmut Riehm** Pl. 62 und Pl. 11 in M55 mit 1:55:10 und **Werner Zipfler** Pl. 72 und Pl. 5 in M65. Herzlichen Glückwunsch!

## TC '86 Hüttersdorf e.V.

Liebe Vereinsmitglieder, der Vorstand des TC '86 Hüttersdorf e.V. lädt ganz herzlich zur Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Vorstandes am 06.04.2024 um 10:00 Uhr im Vereinsclubheim (Zum Heuwinkel 36, 66839 Schmelz-Hüttersdorf) ein. Die Tagesordnung, sowie die zu wählenden Vorstandspositionen sind unten aufgeführt. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

#### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung durch die Vorsitzende Kathrin Becker
2. Gedenken an Verstorbene
3. Bericht der Vorsitzenden
4. Bericht des Jugendwarts
5. Bericht der Sportwartin
6. Bericht der Kassenwartin
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahlen des Vorstandes
11. Neuwahlen der Kassenprüfer
12. Beschluss zur Satzungsänderung §§9, 11, 12 TC '86 Hüttersdorf e.V.
13. Verschiedenes

#### Neuwahlen des Vorstandes:

1. Vorsitzende/r
2. Vorsitzende/r
- Jugendwart/in
- Sportwart/in
- Kassenwart/in
- Schriftführer/in
- Beisitzer/innen
- Mit sportlichen Grüßen
- TC '86 Hüttersdorf e.V.
- Kathrin Becker (1. Vorsitzende)

## Turn- und Leichtathletikvereine Hüttersdorf

[www.tl-h.de](http://www.tl-h.de)



### „Das Saarland macht das DLV Lauf- und Walkingabzeichen“

Bei dieser landesweiten Aktion des Saarländischen Leichtathletik Bundes sind alle - Groß und Klein - die Spaß an der Bewegung haben, zum Erwerb des DLV Lauf- oder Walkingabzeichens eingeladen. Bereits 15 Minuten Laufen bzw. 30 Minuten Walken genügen für die erste Stufe des entsprechenden Abzeichens. Höhere Stufen werden für 30, 60 oder 90 Minuten Laufen bzw. für 60 oder 90 Minuten Walken verliehen.

Und so wird's gemacht:

Du wählst die Zeit, die du ohne Pausen in deinem individuellen Tempo ganz ohne Wettkampfscharakter laufen oder walken möchtest und gehst an den Start. Wenn du deine Zeit geschafft hast, erhältst du als Auszeichnung deine ganz persönliche Ausweiskarte.

## Numismatiker sucht Münzen aller Art

Numismatiker kauft Münzen aller Art zum Sammlerwert.  
Kaufe einzelne Münzen sowie ganze Münzsammlungen



**Herr Albrecht**

Vereinbaren Sie heute noch einen Termin

☎ 0151 688 39 338

## ASV Hüttersdorf e.V.

### Geräucherte Forellen zu Ostern

Auch in diesem Jahr bietet der ASV Hüttersdorf e.V. leckere selbst geräucherte Forellen zum Stückpreis in Höhe von 6.00 Euro an. Bestellungen sind telefonisch 06887/ 7730 oder persönlich bis 24.03. in der Fischerhütte des ASV Hüttersdorf e.V. möglich.

Die geräucherten Forellen können dann an Karfreitag den 29.03 ab 10.00 Uhr in der Fischerhütte in Hüttersdorf abgeholt werden.

Geöffnet ist unsere Fischerhütte Mittwochs und Freitags jeweils ab 17.00 Uhr sowie Sonntags von 10.00 bis 13.00 und ab 17.00 Uhr.

### Forellenfischen an Karfreitag

Startplatzverlosung ab 7.00 Uhr. Beginn 8.00 Uhr. Ende 12.00 Uhr. Jeder Angler muss im Besitz eines **gültigen** Fischereischeines sein. Mitglieder können sich vorab für dieses Fischen anmelden indem ihr euch in die Liste die in der Fischerhütte ausliegt einträgt. Für unsere Forellenfischen dürfen ab jetzt auch Kunstköder aber nur in Verbindung mit einem Einzelhaken benutzt werden.

### Arbeitsstunden

Am Samstag, den 23.03. und am Mittwoch, den 27.03., Beginn jeweils um 9.00 Uhr. Besonders am Mittwoch wenn die Fische zum Räuchern vorbereitet werden würde sich der Vorstand über jedes Mitglied das mithilft sehr freuen.

## SF Hüttersdorf



**Aktive:** Trotz engagierter Leistung musste sich unsere 1. Mannschaft beim FC Beckingen mit 2:3 geschlagen geben. Das Spiel der 2. Mannschaft musste erneut unsererseits abgesagt werden. Bereits am Samstag, 23.03.2024 treffen unsere Mannschaften auf den SV Rissenthal. Anstoßzeiten sind 15:30 Uhr für die 1. Mannschaft und 17:30 Uhr für die 2. Mannschaft.

**Vorschau:** An Ostermontag, 01.04.2024 reisen unsere Mannschaften zu den bekannten Anstoßzeiten (13:15 Uhr, 15:00 Uhr) zum SV Büschfeld Nunkirchen (Spielort Büschfeld).

**Vorstand:** Toller Faasendsonntag in Primsweiler dank zahlreicher Sponsoren - Der SC Primsweiler und die Sportfreunde Hüttersdorf haben am Faasendsonntag den jährlichen Kinderumzug in Prims-

weiler veranstaltet. Diese Veranstaltung wäre allerdings in dieser Form ohne die Unterstützung unserer Sponsoren nicht denkbar gewesen. Ein besonderer Dank gilt daher Frischbiers Eventlocation und Erlebnisgastronomie (Torsten Frischbier; Links im Bild), der Getränke Leistenschneider GmbH, der Metzgerei Stroh, der CDU Primsweiler, Efes Kebab, dem Friseur Tip Top und der Fußpflege Gabriele Meinhardt.

Darüber hinaus gilt es den Prinzenpaaren zu danken, die an unserem Umzug mitgewirkt haben, nämlich dem Kinderprinzenpaar Elisa I. und Lisa I., dem Lebacher Prinzenpaar Melanie und Jörg und dem Schmelzer Prinzenpaar Maia und Torsten.

Nicht zuletzt möchten wir uns bei allen Besuchern, Gruppen und Helfern der Veranstaltung bedanken. Hervorzuheben ist in diesem Zusammenhang Eddi Zauberinger, der einen tollen Film zum Faasendsonntag in Primsweiler erstellt hat.

## CDU-Fraktion im Ortsrat Hüttersdorf

### Fraktion vor Ort am 22. März (Wertstoffcontainer)

Unser nächster Besuch im Rahmen der Aktion „Fraktion vor Ort“ führt uns am Freitag, 22. März, an die Wertstoffcontainerplätze. Wir laden die Anwohner recht herzlich ein mit uns ins Gespräch zu kommen und ihre Anliegen, aber auch Kritik und Vorschläge vorzubringen.

Wir werden diese dann in unsere Arbeit mit einfließen lassen. Mit dabei sind auch unser Ortsvorsteherkandidat Lukas Zapp und die Mitglieder der CDU im Gemeinderat. **Treffpunkt** ist um 18 Uhr am Parkplatz Friedhof in der Bengelwiese.

Sabine Angel, Fraktionsvorsitzende  
Dieter Metzinger, Stellv. Fraktionsvorsitzender

## Gemeindebezirk Limbach



### Ortsvorsteher Bernhard Zimmer

Schleitstraße 12, 66839 Schmelz, Tel. 06887 1519

### Ortsvorsteher und Stellvertreterin in der Ausheter Straße

#### Freitag, den 12.04.2024, ab 17:00 Uhr

Liebe Bürgerinnen und Bürger.

Am Freitag, den 12. April, besuchen wir ab 17:00 Uhr die **Ausheter Straße**.

Zu diesem Termin laden wir vor allem die Anwohner und Anlieger dieser Straße herzlich ein. Wir freuen uns auf gute Gespräche.

Sagen Sie uns einfach: „Wo drückt der Schuh“?

Die Begehung beginnen wir am Anfang der Straße.

Mit freundlichen Grüßen

Bernhard Zimmer / Ortsvorsteher

Rita Collmann / Stellvertreterin

### Freiwillige Feuerwehr Schmelz - Löschbezirk Limbach

[www.feuerwehr-limbach.org](http://www.feuerwehr-limbach.org)

[www.jugendfeuerwehr-limbach.de](http://www.jugendfeuerwehr-limbach.de)

#### Termine Aktive:

##### So, 24.03.2024

10:00 Uhr Vorstandssitzung

##### Do, 28.03.2024

18:30 Uhr Einfache TH

##### Sa, 30.03.2024

13:00 Uhr Wanderung

##### Do, 04.04.2024

18:30 Uhr Belüftung & Schlauchmanagement

##### Do, 11.04.2024

18:30 Uhr Aggregate & Motorsägen

##### Do, 18.04.2024

18:30 Uhr Tragbare Leitern & Selbstrettung

#### Termine Jugendfeuerwehr:

##### Mi, 03.04.2024

17:30 Uhr Grundlagen

##### Mi, 17.04.2024

17:30 Uhr FwDV 3 Löschangriff

Schriftführer Johannes Weber

### Vorbesprechung Jahrgangstreffen 1964 Limbach/Dorf

Am 05. April um 19 Uhr treffen wir uns im Vis à Vis in Limbach bei Ralf. Kommt einfach vorbei zum Lachen, Trinken und miteinander Reden. Liebe Grüße Pepe

## Musikverein „Instrumental“ Limbach e.V.

MV Instrumental Limbach

www.mvil.de

Freitag, 22.03.2024 19 Uhr Probe



**MUSIK FÜR KIDS 2.0**  
Musikunterricht  
mit  
Marharyta Boldovska  
von  
**6-10 Jahre**  
jeden Samstag 11:00  
Alte Schule, Limbach  
1x im Monat  
Besuch eines Instrumentes  
Voranmeldung per WhatsApp  
unter 0380/976012053  
MV „Instrumental“ Limbach e.V.

Die ukrainische Musiklehrerin Maharyta Boldovska bietet ab sofort ihren Musikunterricht an. Sie wird mit den Grundschulkindern singen, tanzen sowie in die Welt der Noten eintauchen. Wir Orchestermusiker werden mit unseren Instrumenten 1x im Monat vorbeischaun um den Kids die Instrumente vorzustellen und sie darauf spielen zu lassen.

Wir bitten auch hier um Voranmeldung an die Kursleitung.

## KÖB (Bücherei) „St. Willibrord“ Limbach

### Wir machen Ferien:

Die Bücherei ist am 28.03.24 und 04.04.24 geschlossen.

Am Donnerstag, den 11.04.24 von 17.30 - 19.00 Uhr in der Alten Kirche sind wir gerne wieder für Sie da.

Das Bücherei-Team



### Einladung zum Suppen-Sonntag



**Palmsonntag, 24. März 2024,  
10.00 Uhr WortGottesFeier in der  
Pfarrkirche St. Willibrord Limbach**

**Anschließend  
bieten wir Ihnen in der  
Alten Kirche  
verschiedene Suppen,  
Kaffee u. Kuchen (auch zum Mitnehmen)  
und Verkauf aus fairem Handel an.**

**Der Erlös kommt Straßenkindern und  
der Ausbildung von jungen Frauen als  
Näherinnen in Kamerun zugute.**



**Der Eine-Welt-Kreis-  
Limbach**

## Osterzickel aus natürlicher Haltung, ganz und in Hälften.

Tel. 0 68 72 - 9 99 93 36 oder 01 60 - 1 21 09 88  
und 01 71 - 5 36 18 31 Ziegenbetrieb Leser

## Pro Romania e.V. - Verein für Solidarität und Völkerverständigung

### Mitgliederversammlung

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung findet statt am 24.03.2024 um 16,30 Uhr im Sitzungssaal der alten Schule in Dorf im Bohnental, Lockweilerstraße.

Diesmal muss der Vorstand neu gewählt werden.

Ich bitte insbesondere alle Vereinsmitglieder, an dieser wichtigen Sitzung teilzunehmen.

Werner Becker  
Vorsitzender

## Förderkreis Kindergarten „Unterm Regenbogen“ Limbach und Förderverein Grundschule Schmelz

### Herzliches Dankeschön für Eure Spende



Der CDU-Ortsverband Limbach konnte kürzlich einen Spendenscheck über stolze 300 € an den Förderkreis des Kindergartens „Unterm Regenbogen“ in Limbach übergeben. Gesammelt wurden die Spenden im Rahmen des Seniorencafés, welches erstmalig im vergangenen Jahr in der Alten Schule stattgefunden hatte. So spendeten die älteren Mitglieder im Ort für die Jüngsten und unterstützen so zahlreiche Projekte des Förderkreises angefangen bei den Berlinern für die Faasendparty im Kindergarten, über neues Spielzeug für den Innen- und Außenbereich oder verschiedene Bastelaktionen übers Jahr (Laternen, Schultüten). Wir bedanken uns bei den SeniorInnen im Ort und dem CDU-Ortsverband für die Spende.  
Förderkreis Kindergarten Unterm Regenbogen, der Vorstand

## „City Mungos“

### Rad und Wanderverein Limbach Dorf e. V.

#### Wandertag

Der nächste Wandertag ist am 23. März 2024. Gewandert wird am Nonnweiler Stausee. Mittagessen werden wir in der Gomesmühle. Wir treffen uns um 9:30 Uhr auf dem Marktplatz in Limbach. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen

#### Vorankündigung

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung ist am 7. April 2024 im Vis a Vis (Ralf) in Limbach.  
Beginn ist um 17:00 Uhr.

## NABU-Gruppe Bohnental

#### Vorankündigung:

Die NABU-Gruppe Bohnental trifft sich am Samstag, dem 20.04.24 um 18.00 Uhr im Gasthaus Kallenborn in Dorf im Bohnental zu ihrer jährlichen Mitgliederversammlung. Alle Mitglieder sind herzlich dazu eingeladen.  
Der Vorstand

## SV „Blauweiss“ Limbach-Dorf e.V

Aktive: Im Spiel gegen den neuen Tabellenführer SG Obermosel zeigte unsere Truppe eine kämpferisch starke Leistung und ging mit dem Pausenpff durch Thomas Becker 1:0 in Führung. Nach dem Seitenwechsel nutzten die Gäste ihre spielerische Überlegenheit aus und gewannen letztendlich verdientermaßen mit 4:1. Auf der insgesamt gezeigten Leistung sollten wir aber für die verbleibenden Partien durchaus aufbauen können.

Am kommenden Sonntag steht die Partie bei der SG Honzrath/Haustadt auf dem Programm. Anstoß ist am 24.03. um 15:00 Uhr in Honzrath.

Jugend: Der SVL bedankt sich bei allen Zuschauern und den Helfern, die in den letzten drei Wochen bei den Jugendspielen der SG Gemeinde Schmelz Jugendfußball in Limbach durch ihre Anwesenheit und tätige Mithilfe zum Gelingen der Veranstaltungen beigetragen haben.

9. Eierevent der Jugendfußballabteilung der Gemeinde Schmelz: Auch in diesem Jahr veranstaltet der Förderverein der Fußballjugend in der Gemeinde Schmelz am Karfreitag sein traditionelles Eierevent auf der Mühleninsel. Näheres unter Vereinsnachrichten Schmelz und in den sozialen Medien.

Aktuelle Infos oder kurzfristige Programmänderungen erhalten Sie unter: sv-limbach.de

## TTC Limbach

### Abt. Tischtennis

#### Minimeisterschaften:

Gerne erinnern wir an unsere Minimeisterschaften, zu denen wir alle Kinder bis 12 Jahre herzlich einladen. Termin: Samstag, den 06.04.24 um 14.00 Uhr in der Talbachhalle Limbach. Einfach vorbeikommen und mitmachen!

#### Vereinsmeisterschaften:

Am Freitag, 05.04.24 und Samstag, 06.04.24 in der Talbachhalle Limbach. Alle Vereinsmitglieder sind herzlich eingeladen.

#### Spielbetrieb – Rückschau:

Unsere U19 konnte in der Aufstellung Tobias Heggemann, Simon Vogel und Felix Rohnert gegen den TT Schaumberg Theley mit 8:2 gewinnen. Für unsere U15 waren Josua Brandt, Nicklas Bost und Luca Leidinger im Einsatz. Es reichte gegen den TTC Oberwürzbach nur zu einem 3:7.

Die Herren 2 bleiben in der Erfolgsspur und gewinnen mit 9:2 gegen SV Noswendel-Wadern. Die Damen gewinnen überraschend gegen den DJK Heusweiler mit 8:6.

Weitere Ergebnisse:

Senioren 2 – TTG Marpingen/Alsweiler 0:9

TTC Wallerfangen – Senioren 1 9:2

TTV Niederlinxweiler 2 – Herren 1 9:3

Herren 3 – TTF Scheuern 3:7

www.ttc-limbach.net

Der Vorstand

## Tanz- und Fitnessgruppe Limbach-Dorf e.V.

### Einladung zur Mitgliederversammlung am 13. April 2024

Liebe Mitglieder der TuF Limbach-Dorf!

Am Samstag, 13.04.2024 um 18 Uhr findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung im Vis-a-Vis in Limbach statt. Alle Vereinsmitglieder sind herzlich hierzu eingeladen. Anträge zur Mitgliederversammlung können vom Vorstand und von den stimmberechtigten Mitgliedern gestellt werden. Die Anträge sind zu begründen und spätestens 8 Tage vor der Mitgliederversammlung beim Vorstand einzureichen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bericht der 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Kassenwarts und Bericht der Kassenprüfer
4. Berichte der Betreuer
5. Satzungsänderung der TuF Limbach-Dorf e.V. in den folgenden Punkten:
  - \$1 Name, Sitz und Zweck
  - \$2 Erwerb der Mitgliedschaft
  - \$3 Verlust der Mitgliedschaft
  - \$5 Beiträge
  - \$6 Stimmrecht und Wählbarkeit
  - \$9 Vorstand
  - \$12 Wahlen
  - \$13 Kassenprüfung
  - \$15 Auflösung
6. Wahl eines Versammlungsleiters
7. Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahl des Vorstandes
9. Anträge an die Mitgliederversammlung
  - Abstimmung über den Beitritt zum VSK
10. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge
11. Verschiedenes (außerordentliche Beiträge)

Derzeit sind einige Positionen des Vorstands noch offen. Wir würden uns über das Interesse und die zukünftige Mitwirkung in unserem Vorstand sehr freuen!

Meldet euch einfach unter Tuf-Limbach@web.de.

## Begehung der Limbacher Spielplätze

Liebe Bürgerinnen und Bürger. **Limbach im Blick.** Unter diesem Motto möchten wir uns eine Übersicht verschaffen. Wo ist etwas nötig oder liegt im Argen? Aus diesem Grunde schauen wir uns, in regelmäßigen Abständen, verschiedene Bereiche in Limbach an. Die 1. Begehung findet am Samstag, dem 06. April 2024 statt. Beginn ist um **14.00 Uhr**, am Spielplatz Salzbornstraße, **14.30 Uhr** Sportplatz, **15.00 Uhr**, In der Dumpwies, zum Abschluß um **15.30 Uhr**, Willibrordstraße. Die Bevölkerung ist zu der Begehung sehr herzlich eingeladen. Der gesamte Vorstand des CDU Ortsverbandes freut sich auf konstruktive Gespräche.  
Rita Collmann, 1. Vorsitzende

## Gemeindebezirk Michelbach



Ortsvorsteher Frank Edlinger

Wahlener Str. 14, 66839 Schmelz,

Tel. 06874 2477001, Mobil 0176 22365735

## Freiwillige Feuerwehr Schmelz - LBZ Michelbach

### Termine – Aktive:

Sa., 23.03., 16:00 Uhr DRK Ausbildung im GH Michelbach

Do., 28.03., 19:00 Uhr Übung/Unterricht

Do., 04.04., 19:00 Uhr Übung/Unterricht

Do., 11.04., 19:00 Uhr Übung/Unterricht

Do., 18.04., 19:00 Uhr Übung/Unterricht

### Vorab:

Mi., 08.05. Aufbau Vatertagsfest

Do., 09.05. Vatertagsfest

Fr., 10.05. Abbau Vatertagsfest

### Termine – Jugendfeuerwehr:

Ferien beachten!

Mi., 17.04., 18:00 Uhr Übung

Sa., 27.04., 19:00 Uhr Spiel und Spaß in der turnhalle Michelbach – unter Vorbehalt; Infos durch Betreuer folgen

09.05. Vatertagsfest

### Nachbericht Saarland Picobello Aktion:

Am Samstag, den 16.03.2024 fand die saarlandweite Müllsammelaktion Picobello wieder statt. Hieran hat sich auch die Jugendfeuerwehr Michelbach in Kooperation mit der Dorfgemeinschaft beteiligt. Um 10 Uhr ging es los. In einzelnen Gruppen wurde das Dorf nach Müll abgesucht, dieser eingesammelt, in Säcke gepackt und abtransportiert. Gegen 12:30 Uhr gab es dann ein gemeinsames Mittagessen in der Alten Schule. Danach ging es wieder los. Es hat den Kindern Spaß gemacht relevante Punkte, wie den Sportplatz, die Bushaltestellen oder generell den Bürgersteig nach Müll abzusuchen. Wie immer eine tolle Aktion, auch wenn das Wetter nicht immer ganz mitspielte.



Nils Mehle, Schriftführer

## Die Dorfgemeinschaft informiert

### Eierschmieressen

Auch in diesem Jahr veranstalten wir am Karfreitag, 29.03.2024 wieder unser Eierschmieressen auf dem Schulhof der „Alten Schule“ in Michelbach. Beginnen werden wir um 10:00 Uhr. Neben unserer Eierschmier bieten wir ihnen eine Champignonpfanne, Pommes und Kaffee und Kuchen an.

Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste und einen schönen Tag.

Die Dorfgemeinschaft

SANCO®



# GLASBRUCH

Bei Glasreparaturen jeder Art brauchen Sie ganz schnell den Fachmann. Schnellservice, Umverglasung, Notdienst.

## GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 • 66763 Dillingen  
Tel. (0 68 31) 9 78 90 • Fax (0 68 31) 7 19 40  
info@glas-leuchtle.de

### TuS Michelbach

#### Keine Punkte in Nunkirchen

Im Spiel unserer 1. Mannschaft musste man sich gegen den SV Büschfeld/Nunkirchen mit 1:2 geschlagen geben. Torschütze: Romain Heinen

Unsere 2. Mannschaft muss sich mit 2:6 geschlagen geben. Torschütze: Mohamed Mokhtar.

Am kommenden Sonntag ist unsere 1. Mannschaft spielfrei. Der Vorstand

### Frauengymnastikgruppe Michelbach

Wir starten wieder mit unserem Kurs

**„fit bis ins hohe Alter“.**

Der Kurs beginnt am Dienstag, den 02.04.2024 um 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr an der alten Schule in Michelbach. Der Kurs umfasst 12 Termine und wird von Astrid Schreder geleitet.

Wer im Alter vital bleiben will um das Leben in vollen Zügen zu genießen, braucht Bewegung. Regelmäßige Bewegung ist unerlässlich, um die Leistungsfähigkeit des Körpers zu erhalten.

Das Bewegungsprogramm umfasst 4 Säulen - Mobilität entwickeln, Stärke aufbauen, Sicherheit vermitteln, Beweglichkeit erhalten.

Inhaltlich werden Übungen und Spiele zur Förderung der Stand- und Gehsicherheit vermittelt. Die Muskeln werden gezielt gekräftigt und die Balancefähigkeit wird trainiert.

Der Kurs gilt als Präventionsmaßnahme und kann von den Krankenkassen bezuschusst werden.

Anmeldungen und Infos unter der Telefon Nr. 06874-1691 Mia Thome oder 06874-1223 Helga Edlinger.

### Förderkreis des SC Primswweiler




# PREISSKAT

des Förderkreis des  
**SC Primswweiler**



## am Ostersamstag 30. März 2024 um 14:00 Uhr

Schirmherr: Peter Müller, Ministerpräsident a.D.

1. Platz 400,-€

2. Platz 200,-€

3. Platz 100,-€

**Die beste Dame erhält 50,-€**

Wo: im Vereinsheim des SC Primswweiler, Zum Sportplatz, 66539 Schmelz-Primswweiler

Das Startgeld beträgt 10,-€  
Das Abreizegeld beträgt 1,-€ pro Spiel!  
Gespielt werden 2 Serien zu je 48 Spielen nach den Regeln des DSKV.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

### Gemeindebezirk Primswweiler

Ortsvorsteherin Stephanie Sauer

Mühlenstraße 33, 66839 Schmelz, Tel. 0178 5375753



### Skatturnier am Ostersamstag

**Skatturnier beim Förderkreis des SCP in Primswweiler am Ostersamstag!** Über viele Jahre war und ist es das größte Skatturnier im Saarland. Viele Preise können auch in diesem Jahr gewonnen werden, so gibt es für den 1. Platz 400 €. **Schirmherr der Veranstaltung ist unser ehemaliger Ministerpräsident Peter Müller.** Austragungsort ist das Clubheim des SCP. Das Turnier beginnt um 14:00 Uhr, die Anmeldung kann ab 13:00 Uhr erfolgen. Teilnahmegebühr 10,00 €  
Der Vorstand

### Elterninitiative Primswweiler e.V.

Sehr geehrte Mitglieder,

hiermit laden wir Euch herzlich zur außerordentlichen Mitgliederversammlung der Elterninitiative Primswweiler e.V. ein. Das Hauptthema der Versammlung wird die Auflösung des Vereins sein. Die Versammlung findet am 22.04.2024 um 19.00 Uhr in der alten Schule in Primswweiler statt.

Mit freundlichen Grüßen,  
Sabine Lentens

### SC Primswweiler

Vergangenes Wochenende spielten beide Mannschaften auf heimischem Platz jeweils gegen den 1. FC Reimsbach.

Das Spiel der zweiten Mannschaft endete 2:8.

Im Anschluss spielte die erste Mannschaft.

Ergebnis dieses Spiels war 0:2.

Am kommenden Wochenende ist unsere zweite Mannschaft spielfrei.

Die erste Mannschaft reist zum Lokalderby gegen den 1. FC Schmelz 2. Anstoß ist um 13:15 Uhr.

### Sportfischerverein Primswweiler e.V.

**1. Fischen der Vereinsmeisterschaft** – Am Samstag, 06.04., findet das 1. Fischen der diesjährigen Vereinsmeisterschaft statt. Startplatzziehung ab 7:00 Uhr, Start: 8:00 Uhr, Ende: 12:00 Uhr.

Wir bitten um vorherige Anmeldung zwecks Planung unter 0151 – 64614749 ab 16:00 Uhr.

**Arbeitsstunden** – Am Samstag, 23.03., können wieder Arbeitsstunden abgeleistet werden.

Treffpunkt: 9:00 Uhr an der Fischerhütte.

**Delegiertenversammlung der Angelfreunde Schmelz** – Am Donnerstag, 21.03., findet um 19:00 Uhr, die Delegiertenversammlung der Angelfreunde Schmelz in der Fischerhütte ASV Schmelz statt. Wir bitten unsere Primsschein-Inhaber um Anwesenheit.

### CDU Primswweiler

Am Montag den 25.03.2024 um 19.00 Uhr treffen wir uns zu einer weiteren Vorstandssitzung in der alten Schule in Primswweiler.

Hierzu sind alle Interessenten Parteimitglieder recht herzlich eingeladen.

Der Vorstand

# Abschied nehmen

Traueranzeige und -danksagung  
in Ihrem Mitteilungsblatt

Wir danken allen, die unserer lieben  
Verstorbenen

## Ingrid Lenhof geb. Schug

die letzte Ehre erwiesen und in  
vielfältiger Weise ihre Anteilnahme  
zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen aller Angehörigen

## Josef Lenhof

Michelbach, im März 2024

Das 2. Sterbeamt findet am  
24.03.2024, 10:00 Uhr in der Kirche  
St. Josef, Schattertrisch statt.

*Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer für uns da war, ist nicht mehr.  
Die Erinnerung ist das Einzige, was uns bleibt.*

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die um unsere liebe Mutter und Oma

## Irene Hoffmann

\* 29.06.1934 † 24.02.2024

trauern und uns Ihre Anteilnahme in so liebevoller  
und vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Besonderer Dank gilt Bernhard Petry und dem  
Wander- und Trachtenverein Limbach.

Deine Kinder	Deine Enkel und Urenkel
Robert mit Doris	Christoph
Jutta mit Alfred	Elisabeth
Ruth	Selina mit Louis und Ella
Willibrord mit Andrea	Lea
Erwin mit Kerstin	Leon und Hanna

Limbach, März 2024

## TRAUERANZEIGEN SCHALTEN UND FINDEN

Das Trauerportal  
von LINUS WITTICH



## Gemeindebezirk Dorf im Bohnental

Ortsvorsteher Manfred Buchheit

Lindscheider Str. 7, 66839 Schmelz, Tel. 0171 7155459



### Ortsvorsteher Manfred Buchheit nicht im Dienst

Der Ortsvorsteher des Gemeindebezirkes Dorf im Bohnental, Herr Manfred Buchheit, befindet sich zur Zeit nicht im Dienst.

Die Vertretung übernimmt der stellvertretende Ortsvorsteher, Herr Stefan Bauer, Mühlenbergstraße 13, 66839 Schmelz (Telefon: 06888/2134988).

### Freiwillige Feuerwehr Schmelz

#### - Löschbezirk Dorf im Bohnental

Termine: Do., 04.04.24: Übung, 18.30h, Gerätehaus

### Pro Romania e.V. - Verein für Solidarität und Völkerverständigung

#### Mitgliederversammlung

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung findet statt

am **24.03.2024** um **16.30 Uhr**

im Sitzungssaal der alten Schule in Dorf im Bohnental, Lockweilerstraße.

Diesmal muss der Vorstand neu gewählt werden.

Ich bitte insbesondere alle Vereinsmitglieder, an dieser wichtigen Sitzung teilzunehmen.

Werner Becker, Vorsitzender

### TTC Dorf e.V.

#### Ergebnis vom Wochenende

Knappe Kiste. Die Herren 1 empfangen die TTC Kastel zum Heimspiel. In der Vorrunde hieß es noch klar 9:0 für unsere Mannschaft. Diese Begegnung lief aber ganz anders. 2 der 3 Eröffnungsdoppel gingen wie schon fast gewohnt an unser Team. Danach konnte der Gast aber fast jedes 2. Spiel für sich entscheiden.

Vor dem Schlussdoppel stand es 8:7 für unsere Herren 1. Das Schlussdoppel mit Daniel Reiter/Dirk Klein musste die Entscheidung bringen. Auch diese Partie war, wie der ganze Spielverlauf, sehr ausgeglichen. Unser Doppel siegte im 5. Satz knapp mit 12:10. Enger kann eine Partie nicht enden. Unser bester Spieler des Abends war Daniel Reiter. Er gewann seine beiden Einzel und er war beim Erfolg in 2 Doppel beteiligt.

#### Nächste Begegnungen

Samstag, 13.04., 18:30 Uhr, Herren 1 - TTC Dörsdorf 2

Samstag, 13.04., 18:30 Uhr, Herren 2 - TTC Kastel

#### 50 Jahre TTC Dorf, Helfer gesucht

Der TTC Dorf feiert im Rahmen der Dorfer Kirmes am 01.05. sein 50. Vereinsjubiläum. Für das Fest werden noch freiwillige Helfer und Kuchenspenden gesucht. Wer also helfen möchte, kann sich mit Martin Johann, Tel. 06888/470, in Verbindung setzen. Martin ist auch Ansprechpartner für Kuchenspenden.

## Allgemeine Nachrichten



### DLRG OG Gresaubach e.V.

<https://Gresaubach.DLRG.de>

#### Trainingsinfo

Am Samstag, den 23. März 2024 findet das nächste Jugendtraining im Hallenbad Lebach statt.

Die Trainingszeiten und die Gruppeneinteilung sind wie folgt:

Gruppe 1 & 2 von 14:00 Uhr – 15:00 Uhr, Gruppe 3 von 15:00 Uhr – 16:00 Uhr.

#### Einladung zur Generalversammlung 2024

Liebe Mitglieder.

Hiermit laden wir euch herzlich zur diesjährigen Generalversammlung unserer Ortsgruppe in die DLRG-Schulungsräume ins Wendalinushaus nach Gresaubach ein. Über eine rege Teilnahme freuen wir uns sehr.

**Termin: Sonntag, 14. April 2024 um 18:00 Uhr**

Folgende Tagesordnung ist geplant:

- Top 1: Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
- Top 2: Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Top 3: Totenehrung
- Top 4: Bericht des 1. Vorsitzenden
- Top 5: Berichte der Ressorts
  - 5.1 Bericht des 2. Vorsitzenden



- 5.2 Bericht des Leiter Einsatz
- 5.3 Bericht des Leiter Ausbildung
- 5.4 Bericht der Jugend
- 5.5 Bericht des Schatzmeisters
- 5.6 Bericht der KassenprüferInnen

- Top 6: Aussprache zu den Berichten zu Top 4 und Top 5  
 Top 7: Entlastung des Vorstandes  
 Top 8: Satzungsänderung - Neufassung  
 Top 9: Wahl eines Ehrenvorsitzenden  
 Top 10: Wahl eines Versammlungsleiters  
 Top 11: Neuwahl des Ortsgruppenvorsitzenden  
 Top 12: Neuwahl der Ressorts
- Wahl der stellvertretenden Ortsgruppenvorsitzenden (bis zu 3)
  - Wahl der Schatzmeister (bis zu 2 Stellvertreter)
  - Wahl der Leiter Ausbildung (bis zu 2 Stellvertreter)
  - Wahl der Leiter Einsatz (bis zu 2 Stellvertreter)
  - Wahl der Ortsgruppenärzte (bis zu 2 Stellvertreter)
  - Wahl der Leiter Ortsgruppenkommunikation (bis zu 2 Stellvertreter)
  - Wahl der Justiziere (bis zu 2 Stellvertreter)
  - Wahl von Beisitzern (bis zu 8 Beisitzer)
- Top 13: Wahl der Revisoren und deren Stellvertreter (jeweils 2)  
 Top 13a: Wahl der Delegierten für den Bezirkstag  
 Top 14: Anträge  
 Top 15: Termine 2024  
 Top 16: Verschiedenes

**Weitere Termine**

Fr 22.03.24: JET-Treffen Schulungsraum Wendalinushaus

**Stiftungsfamilie Bahnsozialwerk BSW&EWH**

Liebe Förderinnen, liebe Förderer, wie schon J.W. von Goethe in seinem „Osterspaziergang“ wollen auch wir das Frühjahr begrüßen. Wir treffen uns am am 04.04.2024 um 15:00 Uhr in Lebach Dörsdorf auf dem Dorfplatz: Bernhard-Scholl-Platz (Parkmöglichkeit) Der sehr familienfreundliche Dörsdorfer Rundwanderweg ist mit zahlreichen Natur-Schautafeln bestückt, die interessant und lehr-

reich sind. Die „Holzschnibbler“ haben geschnitzten Eulen aufgestellt, die Groß und Klein faszinieren und auch der Osterhase soll dort seine Spuren hinterlassen haben. Der Dörsdorfer Rundwanderweg führt vom Dorfplatz in der Ortsmitte aus auf einer Strecke von ca. 5 km durch kleine Wälder und offene Parklandschaften rund um das Dorf.

Fast steigungslos eignet er sich vor allem auch für Wanderer, die auf Herz und Kreislauf Rücksicht nehmen müssen.

Nach dem Spaziergang öffnet uns das Gasthaus zur Starz, an der Starz 9, in 66822 Lebach-Dörsdorf um 17:00 Uhr die Pforten, wo wir uns gemeinsam stärken können.

Jetzt fehlt nur noch gutes Wetter.

Bitte um Anmeldung bis zum 28.03.2024 per E-Mail oder telefonisch:

Johannes Schneider 06887 5961

E-Mail: bsw.lebach@web.de

Wir freuen uns auf Euch.

Der Vorstand

Stiftungsfamilie BSW&EWH

Region West Ortsstelle Lebach/Wadern

Am Markt 1

66822 Lebach

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt Deutschland.de**

**REISE-PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

SCHMELZ

**Buchen Sie jetzt Ihre Ostergrüße!**

Der neue Musterkatalog „Ostern“ ist da!

In unserem **neuen Osterkatalog** erwartet Sie eine große Auswahl an **Ostergrußanzeigen**. Grüßen Sie Ihre Kunden, Geschäftspartner und Freunde.

 Osterkatalog 2024

**Ich berate Sie gerne!**

Ihr Medienberater  
**Sven Fuchs**  
 Tel. 0170 7071404  
 s.fuchs@wittich-foehren.de

 **LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**LINUS WITTICH hat jetzt einen Podcast**

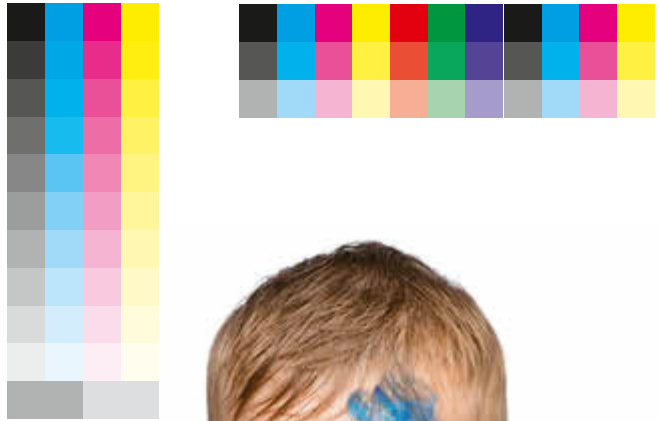
**Podcast Folge 3** mit Martina Drolshagen „Hallo **Martina Drolshagen**“ heißt Folge 3 des Podcasts aus dem Hause LINUS WITTICH. Die Geschäftsführerin des Standorts in Föhren verrät im gut 20-minütigen Gespräch einiges aus dem Privatleben, und ihre große Affinität zur meinOrt-App.

» **Hallo LINUS WITTICH** «  
 Überall da, wo es Podcasts gibt.

Druck war schon  
immer unsere  
große Leidenschaft.

Beraten. Gestalten. Drucken.  
Alles online unter  
[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)



Sehring Köpchen - Fotolia

**LW-flyerdruck.de**

Der einfache Weg zum Druck

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



**RAN AN DIE BEILAGEN!**

Egal ob Prospekte, Flyer, Broschüren -  
mit uns kommen Sie gut an!

Fragen Sie uns einfach!  
Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:  
[beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

*...wir kennen uns damit aus!*



# Kein Event mehr verpassen.

Mit Deiner meinOrt-App.



Entdecke auch **Deinen Ort!**



Jetzt **kostenfrei** in Deinem Store!



**meinOrt**  
by LINUS WITTICH



## Stellenausschreibung



Die Kinder- und Jugendhilfe St. Maria Weiskirchen ist ein vielfältiger Verbund sozialpädagogischer Hilfen, der sich an 13 Standorten im Saarland und Rheinland-Pfalz in unterschiedlicher Weise für über 280 Mitarbeiter engagiert. Für unseren Fachdienst innerhalb der Verwaltung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**einen Sachbearbeiter Personalwesen (m/w/d)**  
Beschäftigungsumfang: 39 Stunden / Woche



### Ihre Aufgaben:

- Erfassung der Personalstammdaten zur Sicherstellung der Entgeltabrechnung
- Bearbeitung aller Personalvorgänge einschließlich der Erstellung von Vertragsunterlagen
- Ansprechpartner für Mitarbeiter und Führungskräfte zu allen personalrelevanten Sachverhalten
- Erstellung und Pflege von Statistiken und Auswertungen
- Mitwirkung bei der Personalplanung



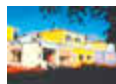
### Wir erwarten:

- Abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung mit fachlicher Zusatzqualifikation, z. B. Personalfachkaufmann (m/w/d)
- Berufserfahrung im Personalwesen
- Fundierte tarif-, lohnsteuer- und sozialversicherungsrechtliche Kenntnisse
- Fundierte Kenntnisse einer Abrechnungssoftware, idealerweise SAP R/3 HR
- Fundierte Kenntnisse einer Dienstplanungssoftware, idealerweise Vivendi / PEP
- Ausgeprägte Sozialkompetenz, Kommunikations- und Teamfähigkeit



### Wir bieten:

- Unbefristetes Angestelltenverhältnis
- Vergütung nach den Arbeitsvertragsrichtlinien (AVR) der Caritas
- Arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersversorgung (KZVK Köln)
- Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung
- Weitere Nebenleistungen (z. B. Jobrad, Betriebsausflüge, Betriebsfeiern)



Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

**Kinder- und Jugendhilfe St. Maria**  
Trierer Straße 19 in 66709 Weiskirchen  
w.maring@st-maria-weisk.de

Wolfgang Maring  
Geschäftsführer St. Hildegardisshaus gGmbH  
w.maring@st-maria-weisk.de

Jeannette Gamon  
Leiterin der KJH St. Maria  
j.gamon@st-maria-weisk.de

## Fenster Rollläden Markisen



AM ERZWEG 20  
66839 SCHMELZ  
TEL. 0 68 87 / 9 12 990  
WWW.FRIEDRICH-FENSTER.DE

**Fenstermonteur (m/w/d) gesucht!**

Erfahrene und zuverlässige

## Verkäuferin

auf 538-€-Basis  
gesucht.

*„Brüzel-Eck“*  
Ihr Kultimbiss  
in NUNKIRCHEN

Tel.: 06874/6793



Das Brot  
von NEBANAN.  
Ihr nächster Job  
NEBANAN.

Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!



Hier finden Sie ...

einen Job mit Aussicht auf Heimat.



Gas- und Wasserwerke  
Bous-Schwalbach GmbH

Die Gas- und Wasserwerke Bous-Schwalbach GmbH als kommunales Versorgungsunternehmen mit Sitz in Bous gewährleistet in den Gemeinden Bous und Schwalbach die Versorgung mit Erdgas, Trinkwasser und Wärme, in der Gemeinde Ens Dorf die Versorgung mit Erdgas und Wärme sowie in der Gemeinde Wadgassen die Versorgung mit Erdgas.

Zum **01.07.2024** suchen wir für unser Unternehmen in Bous in Vollzeit

einen **kaufmännischen Angestellten** (m/w/d)

zur Sachbearbeitung im Rechnungswesen und stellvertretenden Assistenz der Geschäftsführung

sowie einen

**Elektroniker für Betriebstechnik** (m/w/d)

Nähere Informationen zu den Angeboten finden Sie unter:

**www.gwbs.de/stellenangebote/**

Gas- und Wasserwerke Bous-Schwalbach GmbH – Saarbrücker Str. 195 – 66359 Bous

**Einladung: Tag der offenen Tür**  
**Samstag, den 23. März 2024, ab 12-18 Uhr**  
 Limbacher Betreuungs & Hauswirtschaftsdienst

In unseren neuen Räumlichkeiten: Neipeler Str.13 Schmelz  
 Programm: Musik, Auftritt 14Uhr TuF Limbach, Kaffee u. Kuchen  
 Telefon 06888-2134033 0170-8998838 Rebekka Kirsch

**Bistro und Partyservice**  
**TEUFELSKÜCHE**  
 Partner der Metzgerei Blug

Robert-Koch-Straße 39 · Schmelz  
 Telefon (0 68 87) 71 52  
 Inhaber: Christoph Kartes und Simone Schröder

**Unsere Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 10.00 bis 14.00 Uhr**  
**Mit unserem Partyservice sind wir von Dienstag bis Sonntag für Sie da!**

<b>Di</b> 26. März	<b>Rahm- oder Zigeunerschnitzel</b> mit Pommes und Salat <b>Geheiratete</b> mit Obst	<b>13,90 €</b> <b>9,90 €</b>
<b>Mi</b> 27. März	<b>Spaghetti Scampi</b> mit gehobeltm. Parmesan <b>Putensteak</b> mit Reis und Ratatouille <b>Bunter Salatteller</b> mit Schnitzelstreifen	<b>15,90 €</b> <b>13,90 €</b> <b>12,90 €</b>
<b>Do</b> 28. März	<b>Burgunderbraten</b> mit Klößen und Apfelrotkohl <b>Chickenburger</b> mit Pommes und Salat	<b>14,90 €</b> <b>13,90 €</b>

**KANALREINIGUNG**  
**MARKUS**



**Schmelz - Tel. 0174-4450001**

**24 Std. für Sie im Notfall erreichbar!**

**Bau-Service Knuth Rabes**  
 Garten- und Landschaftsbau

Abrissarbeiten  
 Erdarbeiten  
 Mäharbeiten  
 Kanalarbeiten



Verbundsteine  
 Entsorgung  
 Außenanlagen  
 Trockenlegungen

Gartenpflege

**(0 68 87) 9 91 85**

Innenausbau · Möbelbau  
 Gartenmöbel · Holzterrassen  
 Parkett und Laminat (auch Verlegung)  
 Treppenbau · Haustüren · Zimmertüren  
 Reparaturen

**HeMa Holzverarbeitung Kläser** GmbH

Lindenbergsstraße 19 · Hüttersdorf  
 Telefon **(0 68 87) 23 25**



**Rohrreinigung Rademacher**

- Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- Kanal TV - Untersuchung
- Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region  
**Herr Schreiber**  
**0151-74330809**

24H

TÜV NORD SofortGutachten  
**Verschenken Sie nach einem Unfall kein Geld.**

**Kfz-Gutachten unter Service-Tel.: 06887-90 310**

Ihre Gutachter vor Ort:  
 ■ Andreas Schnur ■ Thomas Warken  
 ■ Ralf Liebau ■ Wolfgang Boßmann

Trierer Str. 53  
 66839 Schmelz  
 www.sofort-gutachten.de



**Frohe Ostern!**

Blumenwerkstatt  
**Klaudia**  
 Floristik & Dekoration



**Öffnungszeiten an Ostern:**  
 Gründonnerstag von 8:00 bis 18:00 Uhr  
 Ostersonntag von 8:00 bis 16:00 Uhr  
 Ostermontag geschlossen

**Bitte Blumen vorbestellen!**

Berliner Str. 53 · 66839 Schmelz-Hüttersdorf · 06887/3557

**LW-FLYERDRUCK.DE** Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

**„A BIS Z“**

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...

**>> S >>**

**SPANNDECKEN**

+30 Jahre Erfahrung:  
 Baumann-Spanndecken.de  
 06861 15 80  
 Bezirkstraße 97  
 66663 Merzig-Besseringen

# Verkaufsoffener Sonntag in Schmelz

24. März 2024, von 13.00 – 18.00 Uhr



## Verkaufsoffener Sonntag, 24. März 2024, von 13.00 – 18.00 Uhr



Am 24. März 2024 freuen sich die Schmelzer Geschäfte darauf, Sie zum verkaufsoffenen Sonntag unter dem Motto „Frühlingserwachen“ zu begrüßen.

Der verkaufsoffene Sonntag bedeutet vor allem Einkaufsspaß für die ganze Familie. Die beteiligten Unternehmen erwarten Sie mit einer großen und attraktiven Auswahl, sowie Angeboten, unter anderem in den Bereichen Telekommunikation (TK Media), Schuhe (Schuhhaus Bernarding), Sportmode (Sporthaus Kühn), Quads (Autohaus

Rau), Küchen (Scherer Küchenstudio). Erleben und probieren Sie die neuesten Frühjahrs-Trends 2024. Kennen Sie schon den Einkaufsgutschein von Schmelz „Primsschotter“. Diesen können Sie auch am verkaufsoffenen Sonntag, in den Geschäften einlösen, die sich an dem Gutschein-System beteiligen. Eine Liste der Unternehmen finden Sie auf der Internetplattform keeplocal.de.

Nähere Informationen zu den Schmelzer Unternehmen und Ihrer Leistungsfähigkeit finden Sie auf der Website von Kaufhaus Schmelz, unter [www.kaufhaus-schmelz.de](http://www.kaufhaus-schmelz.de), oder auf Facebook und Instagram.

Kaufhaus-Schmelz, sowie alle beteiligten Geschäfte, freuen sich auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen einen ergebnisreichen Einkaufstag.

*Das wird Ihnen gefallen...*





### Aktionswoche vom 24. März (verkaufsoffener Sonntag) bis zum 30. März 2024

**VERKAUFSSOFFENER SONNTAG**  
am 24. März von 13.00 – 18.00 Uhr

**SUPER ANGEBOTE IM GESAMTEN SORTIMENT**

z. B.:  
**20% auf alle Trekkingschuhe**

verschiedene modische, funktionelle  
**Regenjacken (Damen und Herren) nur 79,-€**

Trierer Straße 1 · SCHMELZ · Tel. 0 68 87/90 00 66

[www.sporthauskuehn.de](http://www.sporthauskuehn.de)





Scherer

FASZINATION KÜCHE

Profiküchen vom Küchen-Profi

VERKAUFSSOFFENER SONNTAG, 24.03.2024

14-18 Uhr

Schmelz, Hoher Staden 13, ☎ (0 68 87) 9 03 30

[www.schererkuechen.de](http://www.schererkuechen.de)

# Verkaufsoffener Sonntag in Schmelz

24. März 2024, von 13.00 – 18.00 Uhr



stock.adobe.com - Bigc Studio

## HÖRMANN

### Garagentore & Antriebe

Ihr Hörmann Stützpunkthändler:

Gerd Leidinger · Am Weißenberg 8 · 66839 Schmelz-Limbach

06887-887898 · 0177-8887898

info@getec-saar.de · www.getec-saar.de

## Verkaufsoffener Sonntag in Schmelz



Mittwoch,  
20. März bis  
Sonntag,  
24. März 2024

Sonntag,  
24. März 2024  
verkaufsoffen  
13.00-18.00 Uhr

Reguläre  
Markenschuhe\*  
Markenturnschuhe\*  
Damen  
Herren  
Kinder

# -10%

auch auf unsere  
Hauspreise

\*Nicht auf  
reduzierte Artikel  
und Sonderpreise

## BERNARDING

Wir bewegen Sie

Trierer Strasse 8 - SCHMELZ - 06887-2395 - www.bernarding-shoes.de



## GLASFASER KOMMT ZU IHNEN

WIR SIND IHR  
ANSPRECHPARTNER  
VOR ORT.

Mit unserem Rundum-Service für Ihren Glasfaseranschluss, Installation von uns für Sie und passende Hardware ist alles möglich.

### IHRE VORTEILE

- ✓ Absolut zukunftssicher
- ✓ Wechselgarantie
- ✓ Stabile Bandbreiten
- ✓ Wechselgarantie

**TK-MEDIA**  
0 68 87 - 88 75 77

Deutsche  
Glasfaser  
ZERTIFIZIERTER PARTNER

SAARBRÜCKER STR. 8A · 66839 SCHMELZ · WWW.TKMEDIA-SCHMELZ.DE · FB.COM/MEDIA.SCHMELZ

**Kostenfreie Bewertung ihres Hauses für den Verkauf**  
Bis 31.03.24! Es lohnt sich für Sie mich jetzt kennenzulernen!



**MICHAELCONRAD** IMMOBILIEN  
 0152 21760936  
 06887 887446  
 www.conrad-immobilienmakler.de

**• ESTRICHE • FARBEN •**  
**• MALER • TAPETEN •**  
**• BODEN • TEPPICHE •**  
**• VERLEGEN • PARKETT •**  
**• SANIEREN • VINYL •**  
**• GARDINEN • LAMINAT •**  
**• SONNENSCHUTZ • TEPPICHBODEN •**



Handwerk • Fachhandel • Meisterbetrieb • Raumgestaltung

**BODENLEGER GESUCHT!** **BODENLEGER GESUCHT!**

**deko THOME**  
 RAUMDESIGN  
 ... seit 1959 Ihr Raumausstatter

Wadern - Noswendel • Tel. 06871-90390 • www.deko-thome.de

**RE/MAX PRESTIGE Dillingen**



**Peter Lutz**  
 Immobilienmakler IHK

Ich biete Ihnen eine kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Immobilie.  
 Es lohnt sich also, wenn wir uns kennenlernen!

RE/MAX Prestige | Johannesstraße 37 | 66763 Dillingen  
 Tel.: 0162/ 69 63 573 | peter.lutz@remax.de

**Sonderverkauf**  
 zu *Ostern*  
 in den Räumen des Roten Kreuzes (Lindenstraße)

*Wir wünschen Ihnen ein frohes Osterfest!*



**Die Blume ... und mehr!**  
 Inh. Manuela Hager  
 66839 Schmelz - Lindenstr. 1  
 Tel./Fax 0 68 87 / 8 76 74  
 www.dieblume.org

**Öffnungszeiten:**  
 Ostersonntag, 8.00 bis 15.00 Uhr  
 Ostersonntag, 8.00 bis 12.00 Uhr

Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?

**Weyland**

**Garten- & Landschaftsbau**  
 Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!  
 Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach  
 Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166

- Neu- und Umgestaltung
- Stein- und Pflegearbeiten
- Strauch- und Heckenschnitt
- Zaun- und Mauerbau
- Baumschnittarbeiten
- Grabpflege und Grabgestaltung

**KARWAT Injektionstechnik** Seit 1962

**A. KARWAT & S. GmbH**  
 Rehgrabenstr. 1  
 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

**SCHMELZER LICHTSPIELE**

**MAXI 4K 3D** **MINI**

71 DATASAT

☎ 0 68 87 - 41 89

**Unser Programm von Do., 21.03 bis Mi., 27.03.24**

**GHOSTBUSTERS: FROZEN EMPIRE**  
 Neu im Bundesstart (ab 12 J.)  
 DO bis SO und MI 20:00 Uhr  
 FR bis SO und MI auch 17:00 Uhr  
 SO auch 14:15 Uhr



**KUNG FU PANDA 4**  
 (ab 6 J.)  
 2D: DO bis SO und MI 20:15 Uhr  
 3D: FR bis SO und MI 17:15 Uhr  
 SO auch 14:45 Uhr



**BARRIEREFREI INS KINO: AB SOFORT STEHT IHNEN UNSER HUBLIFT ZUR VERFÜGUNG.**

Kartenvorverkauf und Reservierung unter [www.schmelzer-lichtspiele.de](http://www.schmelzer-lichtspiele.de) oder Tel. 06887-4189